

Le Manitoba.

Mardi 29 Novembre 1899

29^{me} ANNIVERSAIRE

A l'occasion du 29^{me} anniversaire de sa fondation, le "MANITOBA" se présente aujourd'hui à ses lecteurs avec des pages additionnelles. Nous profitons de cet anniversaire pour remercier le public de l'encouragement qu'il nous a donné jusqu'aujourd'hui et l'assurance que nous nous efforçons de plus en plus de mériter le bon accueil qu'on fait à notre journal au foyer de nos familles canadiennes.

L'Autorité Ecclésiastique et M. S. A. D. Bertrand

Il paraît que M. S. A. D. Bertrand, le candidat de M. Greenway, va par les maisons et montre, pour appuyer et avocasser sa candidature, une lettre de l'autorité ecclésiastique.

Si M. Bertrand montre une telle lettre, nous affirmons carrément qu'il fait un usage illégitime d'un document qui n'était pas destiné à servir d'appui à sa candidature.

Nous affirmons encore carrément que l'attitude de M. Bertrand sur la question scolaire, pas plus que sa candidature d'aujourd'hui ou d'il y a trois ans, n'ont l'appui des autorités ecclésiastiques.

Que M. Bertrand nous prouve le contraire s'il en est capable. Nous l'en mettons au défi.

Voter!

Voter est un devoir. Votez pour les candidats de l'opposition.

Les autres ne nous offrent aucune garantie.

Ils suivent depuis des années la politique désastreuse et persécutrice de M. Greenway.

Ils la suivront encore si vous les envoyez en chambre. Ils sont disposés à fermer les yeux sur toutes les manœuvres de ce gouvernement.

Lisez et Jugez

Nous publions aujourd'hui sous le titre "Les deux politiques" un article qui montre clairement les principes, les tendances, l'action et les intentions des deux partis politiques au sujet de la question scolaire.

Nous prions nos lecteurs de le parcourir sans préjugés. Nous croyons tout le monde disposé à faire son devoir.

Car, c'est cela qui s'impose aujourd'hui : le devoir.

Il ne s'agit plus de se dire conservateur ou libéral. Il faut avoir assez d'indépendance pour être capable de réclamer nos privilèges de quiconque nous les refuse.

Après avoir lu cet article l'hésitation ne sera plus possible. Tout le monde devra voter contre M. Greenway et ses candidats.

L'Administration de M. Greenway

Quand M. Greenway est arrivé au pouvoir, il y a treize ans, la province n'avait pas de dettes. Les quelques obligations pour lesquelles elle s'était portée caution, quelque chose comme \$75,000 seulement, étaient parfaitement garanties; elle n'a pas été obligée de déboursier un sou à raison de ce cautionnement.

Depuis que M. Greenway est au pouvoir, il a endetté la province pour DEUX MILLIONS CINQ CENT MILLE piastres, pour la dépense desquelles il n'a rien à montrer.

Et à part cela, il a amené la province à garantir à droite et à gauche, pour différentes entreprises, le paiement de plusieurs millions.

C'est ainsi que M. Greenway a pratiqué l'économie.

Ces obligations de la province, réparties sur chaque personne,

homme, femme et enfant, représente une dette de \$10 par tête. Les organes de M. Greenway cherchent des excuses pour cette extravagance, mais rien ne peut détruire le fait : la dette est sérieuse et c'est l'administration de M. Greenway qui l'a ainsi gonflée.

Voulez-vous une autre preuve de l'extravagance de M. Greenway?

L'Administration des affaires gouvernementales de la province se monte à \$3.89 par tête.

Elle ne se monte dans Québec qu'à \$2.78; dans l'Île du Prince Édouard, qu'à \$2.76; dans le Nouveau Brunswick, qu'à \$2.26; dans la Nouvelle Écosse, qu'à \$1.86; dans Ontario, qu'à \$1.68.

Les amis de M. Greenway vantent toujours les économies de son administration. Eh bien, la voilà, son économie; des provinces que nous venons de nommer, c'est la nôtre qui dépense le plus, par tête, pour son administration.

Les amis de M. Greenway blâment donc la dessus comme sur le reste.

Et avec cela, M. Greenway crie toujours famine. Tous les ans il fait quelques voyages à Ottawa pour obtenir de l'argent. Depuis deux ans, il s'efforce de mettre la main sur les terrains des écoles, qu'il sait vider galement, en se promenant aux frais de la province.

Belle administration que celle de M. Greenway!

Les électeurs se rappellent la grande exposition de Chicago. Toutes les provinces canadiennes sont allées y prendre part, et ont exposé leurs produits sur le terrain.

Seul, M. Greenway a voulu faire autrement.

Il a établi l'exposition de la province de Manitoba en dehors des terrains de l'exposition; il a voulu faire, comme on l'a dit dans le temps, un "side show."

Aussi, les résultats ont été, pour la province, une grande dépense et pas de bénéfices.

M. Greenway nous promet encore une fois de réduire le transport du grain à dix cents le minot.

Or, il y a treize ans que M. Greenway promet cela; il doit toujours construire des chemins qui vont amener cette réduction mais rien ne vient.

Feu M. Norquay avait voulu construire un chemin sur le côté ouest de la rivière Rouge, sous le contrôle du gouvernement aurait. Par ce contrôle, il voulait amener la concurrence entre les divers chemins de fer, et par là réussir à faire baisser les taux de transport.

M. Greenway, en arrivant au pouvoir, s'est hâté de transporter ce chemin au Northern Pacific sans exiger de conditions, excepté une simple lettre par laquelle les administrateurs de ce chemin s'engageaient à ne pas charger plus cher que le Pacifique Canadien.

Ce n'est pas cela que la province voulait. Elle entendait que ce chemin restât indépendant du Pacifique Canadien et put, par sa concurrence, amener le rabaissement des taux de transport.

Mais avec une simple lettre comme celle que nous venons de mentionner, le tour n'était pas difficile à jouer; le Northern n'avait qu'à s'entendre avec le Pacifique Canadien pour que celui-ci maintienne son tarif. Du moment que le Pacifique n'abaissait point son tarif, le Northern n'était plus tenu d'abaisser le sien; plus de concurrence par conséquent. Aussi, nous sommes encore à n'avoir pas un seul chemin qui fasse concurrence au Pacifique, et les taux restent encore au-dessus de ce que les cultivateurs ont besoin qu'il soit.

Mais, attendez, M. Greenway fait de nouveau ses élections générales; il lui faut flatter le peuple; et de nouveau il fait sa promesse d'obtenir une réduction du transport à 10 cents le minot!

C'est toujours la même pro-

messe qui sert à toutes les élections, mais que M. Greenway oublie toujours de mettre à effet.

C'est l'homme des promesses; des promesses violées.

La masse des électeurs est fatiguée de ces tromperies; il est temps, dit-elle, qu'il y ait un changement.

Joe Martin, le fameux Joe Martin, connaissait bien M. Greenway, puisqu'il a été longtemps son collègue dans le gouvernement. Or, savez-vous comment il appelait M. Greenway? "A colossal liar," un menteur colossal.

M. Greenway ne tient aucun compte de ses promesses; il tiendra encore moins compte des promesses que les autres vous feront en son nom. Aussi, ces promesses ne sont faites que pour leurrer les électeurs. Si les électeurs se laissent prendre à ces promesses, ceux qui les auront faites en riront bien en suite, quand l'élection sera finie.

Un exemple du peu de respect que M. Greenway professe pour sa parole.

En 1892, il fit passer une loi pourvoyant à ce que l'opinion du peuple fut prise sur la question de la prohibition. Il avait promis d'en passer par le verdict du peuple. Le vote fut pris lors des élections générales de 1892. La majorité se prononça pour la prohibition. Cependant, M. Greenway n'en tint pas compte.

Bien plus, en 1898, un député soumit à la considération de la législature un bill pourvoyant à l'établissement de la prohibition en cette province. M. Greenway et son gouvernement s'y opposèrent.

Ainsi, depuis 1892, il n'a rien fait, après avoir promis de faire quelque chose.

Aujourd'hui, il a l'effronterie de faire, dans son manifeste, de nouvelles promesses à ce sujet. Evidemment, ces promesses iront rejoindre les autres.

Les électeurs ne peuvent avoir confiance dans les candidats d'un pareil chef.

Aux Dernières Elections

La même tactique se répète aujourd'hui.

Nous nous rappelons qu'avant les dernières élections on nous disait :

"M. Greenway ne peut rien faire aujourd'hui, car les élections vont venir bientôt, et M. Greenway doit ménager ses partisans. Mais attendez après les élections; il rendra justice aux catholiques."

On nous dit la même chose aujourd'hui.

Cependant, les dernières élections ramenaient M. Greenway au pouvoir avec une forte majorité. Il aurait pu nous rendre justice; il ne l'a pas fait.

Il ne le fera pas davantage après les présentes élections.

Il nous en avertit du reste dans son manifeste électoral.

La partie de ce manifeste qui concerne les écoles est reproduite dans une autre colonne.

Il ne faut donc plus se fier à ces subterfuges, mais voter sans hésiter contre les candidats de ce gouvernement perfide.

Des Concessions !!!

Des concessions ! allons donc. On essaye tout uniment d'endormir le North West!

"La North West Review," dont la publication a la haute approbation des autorités ecclésiastiques, disait, il y a à peine cinq ou six semaines :

"Tout cela n'est qu'une duperie dont la minorité de cette province a plutôt lieu de se trouver humiliée qu'encouragée"

Quelles que soient les paroles mielleuses qu'on vous adresse, rappelez-vous cette exclamation de la "North West Review" : "Tout cela n'est qu'une duperie." Vous ne voterez pas pour des gens qui vous dupent.

MAUVAIS GERMES

Tout rhume contient les germes de la consommation. Le BAUME RHUMAL, la dernière découverte médicale, tue les germes radicalement. Ceux qui l'ont essayé ont été guéris. N'achetez pas d'autres remèdes; Le BAUME RHUMAL n'est égalé par aucune préparation similaire.

Il n'y a Plus à s'y Méprendre

Non, il n'y a plus à s'y méprendre, la politique de M. Greenway reste la même. Sa loi des écoles, cette loi contre laquelle nous protestons depuis si longtemps, il la maintiendra tant qu'il sera au pouvoir. Il vient de l'affirmer de nouveau, pour la centième fois, dans son manifeste à ses électeurs de Mountain :

"Lors des dernières élections, la principale question que vous aviez à considérer était l'agression dont le gouvernement du jour menaçait notre système d'écoles nationales. Cette agression recevait l'appui de ceux qui dans cette province nous font aujourd'hui de l'opposition. Mais, en dépit de leurs efforts, nous avons réussi à maintenir notre système scolaire, et ce système sera maintenu aussi longtemps que je conserverai la confiance des électeurs."

Y a-t-il encore des catholiques qui peuvent douter de la politique et des intentions de M. Greenway?

Après une telle déclaration, y en a-t-il qui seraient disposés à lui donner leurs suffrages?

Nous ne pouvons le croire.

Refusons nos suffrages à M. Greenway et à ses candidats.

NOUVEAU JOURNAL

Un nouveau journal conservateur, "Le Salaberry," vient de faire son apparition à Valleyfield. Il est bien fait; il manifeste dès le début un magnifique esprit de combativité. Nos souhaits de bienvenue, et de succès au confrère.

UN FAIT SURPRENANT

Un fait surprenant et facile à constater. Lorsque l'on a éprouvé pour le traitement d'un rhume, d'une toux ou d'une bronchite, tous les vieux remèdes connus par nos grands-mères sans obtenir de résultat, il suffit souvent d'une bouteille de BAUME RHUMAL, pour obtenir la guérison.

CIE DE LA BAIE D'HUDSON

Incorporée en 1870.

Draperies De Piano.

Le nec plus ultra de la délicatesse, draperies en belle soie vert tendre, rose, jaune, bleu ciel, cramoisi, brodé également en soie. \$2.00, \$2.50, \$3.00, \$4.00, \$5.00 et 6.00 chacun.

Livres.

Nous avons reçu une grande quantité de livres pour enfants en vue des fêtes. Très beaux. Prix, 5c à \$1.45 chacun.

Solidement reliés : Livres de Noël, Contes, Historiettes, Coïn des Enfants. 25c chacun.

Gros Livre, Histoire de Géant, Oiseaux et Animaux, Dix Petits Nègres. 50c chacun.

Trésor des Enfants, Le Prix d'un Benjamin, 15c chacun.

Fables d'Esopé, Bottes d'Historiettes, Contes de Grimm. 65c chacun.

Les Pèlerins, Robinson Crusoe.

Nous avons ces livres en grande quantité actuellement; mais hâtez-vous, car ils seront vite vendus. Évitez le désappointement de ne point trouver votre livre.

MAGASINS

De la Cie de la Baie d'Hudson,

180-184, RUE MAIN.

Pour la Sciatique, Pleuresie, Les Points, Crampes, Neuralgie, Rhumatisme. LE MEILLEUR REMÈDE. Contre le RHUMATISME. Chaque Flacon est dans une boîte de ferblain émaillée; prix 35 cts.—un rouleau d'une verge de long et le rouleau.

MALDE DOS DAVIS & LAWRENCE CO., LTD. FABRICATEUR, MONTREAL.

Une Question ...D'Argent

On ne demande pas d'argent, à moins que vous ne receviez en retour pour plus que la pleine valeur.

—AU—

MAGASIN BLEU,

Enseigne de l'Etoile Bleue, Toujours le Meilleur Marché

No. 434,

Rue Principale, - Winnipeg

Votre attention est attirée sur le fait que nous commençons notre OUVERTURE ANNUELLE D'AUTOMNE ET D'HIVER.

Nous sommes maintenant prêts pour le "Public Acheteur" de HARDES-FAITES, et jamais dans l'histoire de Manitoba, pourrions trouver un assortiment aussi grand, aussi beau et aussi complet.

Habilllements pour hommes, jeunes gens et garçons, de toutes les descriptions. Aussi Fourrures de toutes sortes et de toutes nuances pour tout le Manitoba; le tout du plus nouveau et du plus beau.

Habilllements d'hommes, valant \$7.50 pour.....\$4.75
Habilllements d'hommes, très bonne qualité, \$8.50 pour 5.00
Habilllements d'hommes, couleur foncée, \$9.50 pour.....6.00
Habilllements d'hommes, en "beaux Tweeds fins", \$13.50 pour.....8.50
Habilllements d'hommes, en Tweed Écossais, 1ère qualité, \$18.50 pour.....\$10.50
Habilllements d'hommes, doublés en satin noir, \$22.50 pour.....14.50
Habilllements d'hommes, d'une forme spéciale pour très gros hommes.

Habilllements de garçons, valant \$5.50 pour.....\$3.75
Habilllements de garçons, en tweed, \$6.50 pour.....4.25
Habilllements de garçons, en tweed, \$5.00 pour.....3.00
Habilllements de garçons, en tweed, \$4.75 pour.....2.75
Habilllements d'enfants, 2 morceaux, très beaux, valant \$6.00 pour.....3.75
Habilllements d'enfants, 2 morceaux, en tweed, valant \$5.50 pour.....3.00
Habilllements d'enfants, 2 morceaux, en tweed gris, valant \$4.50 pour.....2.50
Habilllements d'enfants, bleu marin, \$1.75 pour.....90

Pantalon d'hommes, valant \$1.75 pour.....\$1.00
Pantalon d'hommes, très pesants, \$3.50 pour.....2.00
Pantalon d'hommes, tweeds foncés, \$2.50 pour.....1.50
Pantalon d'hommes, tricot rayé, \$5.50 pour.....3.00
Pantalon d'hommes, belle serge bleue, \$5.50 pour.....\$3.00
Pantalon d'hommes, lignes spéciales, jambes très longues, 36 pouces.
Pantalon d'hommes, lignes spéciales—très grandes ceintures, 48 pouces.

Pantalon pour jeunes gens, valant \$2.50 pour.....1.50
Pantalon pour jeunes gens, tricot barré, \$4.00 pour.....2.75
Pantalon courts pour garçons, \$1.00 pour.....50
Pantalon courts pour garçons, \$1.25 pour.....75
Pardessus d'automne et de printemps, val. \$8.50 pr. \$5.00
Pardessus d'automne et de printemps, doublés en satin, \$15.00 pour.....8.50

Pardessus courts pour enfants, "Pea Jackets", en grande quantité et à très bon marché.
Pardessus longs pour jeunes gens et garçons, en grande variété, très bon marché.

Pardessus d'automne et de printemps, couleur grise, valant \$6.50 pour.....\$4.50
Pardessus d'hommes, pour l'hiver, et très pesants avec grands collets, de toutes couleurs et de tous prix, de \$4.75, \$5.50, \$6.00, \$7.50, \$8.50, \$9.50.

Colletteries pour Dames, doublées en fourrure.
Colletteries pour Dames, doublées en satin.
Collets de fourrure pour Dames, très hauts et très chauds, en Mouton de Perse Gris, Oppossum, Greenland Seal, Castor et Alaska.
Mittaines en fourrure, pour Dames.
Manchons en fourrure, \$1.00 en montant.

Mais voici ou nous excellons et tenons Première Place dans ce pays.

Capots pour Dames, doublés en fourrure, \$28.00 pour.....18.00
Capots pour hommes, en Chat Sauvage, valant \$35.00 pour.....25.00
Capots pour hommes, en Chat Sauvage, valant \$45.00 pour.....35.00
Capots pour hommes, en bien beau Chat Sauvage.....37.50
Capots pour hommes, en Chat Sauvage de Russie, \$38.00 pour.....28.50
Capots pour hommes, en Victorien, \$35.00 pour.....24.00
Capots pour hommes, Wallaby, bruns, fins, \$24.50 pour.....18.00
Capots pour hommes, Mouton de Bulgarie, \$32.50 pour.....22.00
Capots pour hommes, Chevre de Montagne, \$18.50 pour.....13.00
Capots pour hommes, Buffalo de Russie, valant \$28.00 pour.....20.00
Capots pour hommes, Chevre de Chine, valant \$18.00 pour.....10.00
Capots pour hommes, en Kangaroo, \$18.00 pour.....10.00
Capots en fourrure, pour hommes, en Ours d'Australie, Chat Sauvage, Loutre, Vison Allemand, Castor Alaska et Mouton de Perse Noir.

Capots Pour Dames, En

Capots pour Dames, Greenland Seal, valant \$22.50 pour.....\$15.00
Capots pour Dames, Greenland Seal, valant \$40.00 pour.....28.00
Capots pour Dames, Siberian Seal, valant \$25.00 pour.....16.50
Capots pour Dames, Black Austrian, valant \$30.00 pour.....20.00
Capots pour Dames, Chat Sauvage de Tasmanie, valant \$32.00 pour.....22.50
Capots pour Dames, bien beau Chat Sauvage, valant \$48.50 pour.....37.50

Capots Pour Dames, En

Capots pour Dames, Mouton de Perse Gris, Mouton de Perse Noir, Electric Seal Le plus beau.

Capots Pour Dames, En

Capots pour Dames, Mouton de Perse Gris, Mouton de Perse Noir, Electric Seal Le plus beau.

Capots Pour Dames, En

Capots pour Dames, Mouton de Perse Gris, Mouton de Perse Noir, Electric Seal Le plus beau.

Capots Pour Dames, En

Capots pour Dames, Mouton de Perse Gris, Mouton de Perse Noir, Electric Seal Le plus beau.

Capots Pour Dames, En

Capots pour Dames, Mouton de Perse Gris, Mouton de Perse Noir, Electric Seal Le plus beau.

Capots Pour Dames, En

Capots pour Dames, Mouton de Perse Gris, Mouton de Perse Noir, Electric Seal Le plus beau.

Capots Pour Dames, En

Capots pour Dames, Mouton de Perse Gris, Mouton de Perse Noir, Electric Seal Le plus beau.

Capots Pour Dames, En

Capots pour Dames, Mouton de Perse Gris, Mouton de Perse Noir, Electric Seal Le plus beau.

Capots Pour Dames, En

Capots pour Dames, Mouton de Perse Gris, Mouton de Perse Noir, Electric Seal Le plus beau.

Capots Pour Dames, En

Capots pour Dames, Mouton de Perse Gris, Mouton de Perse Noir, Electric Seal Le plus beau.

Capots Pour Dames, En

Capots pour Dames, Mouton de Perse Gris, Mouton de Perse Noir, Electric Seal Le plus beau.

Capots Pour Dames, En

Capots pour Dames, Mouton de Perse Gris, Mouton de Perse Noir, Electric Seal Le plus beau.

Capots Pour Dames, En

Capots pour Dames, Mouton de Perse Gris, Mouton de Perse Noir, Electric Seal Le plus beau.

Capots Pour Dames, En

Capots pour Dames, Mouton de Perse Gris, Mouton de Perse Noir, Electric Seal Le plus beau.

Capots Pour Dames, En

Capots pour Dames, Mouton de Perse Gris, Mouton de Perse Noir, Electric Seal Le plus beau.

Capots Pour Dames, En

Capots pour Dames, Mouton de Perse Gris, Mouton de Perse Noir, Electric Seal Le plus beau.

Capots Pour Dames, En

Capots pour Dames, Mouton de Perse Gris, Mouton de Perse Noir, Electric Seal Le plus beau.

Capots Pour Dames, En

Capots pour Dames, Mouton de Perse Gris, Mouton de Perse Noir, Electric Seal Le plus beau.

Capots Pour Dames, En

Capots pour Dames, Mouton de Perse Gris, Mouton de Perse Noir, Electric Seal Le plus beau.

Capots Pour Dames, En

Capots pour Dames, Mouton de Perse Gris, Mouton de Perse Noir, Electric Seal Le plus beau.

Capots Pour Dames, En

Capots pour Dames, Mouton de Perse Gris, Mouton de Perse Noir, Electric Seal Le plus beau.

Capots Pour Dames, En

Capots pour Dames, Mouton de Perse Gris, Mouton de Perse Noir, Electric Seal Le plus beau.

Capots Pour Dames, En

Capots pour Dames, Mouton de Perse Gris, Mouton de Perse Noir, Electric Seal Le plus beau.

Capots Pour Dames, En

Capots pour Dames, Mouton de Perse Gris, Mouton de Perse Noir, Electric Seal Le plus beau.

Capots Pour Dames, En

Capots pour Dames, Mouton de Perse Gris, Mouton de Perse Noir, Electric Seal Le plus beau.

Capots Pour Dames, En

Capots pour Dames, Mouton de Perse Gris, Mouton de Perse Noir, Electric Seal Le plus beau.

Capots Pour Dames, En

Capots pour Dames, Mouton de Perse Gris, Mouton de Perse Noir, Electric Seal Le plus beau.

Capots Pour Dames, En

Capots pour Dames, Mouton de Perse Gris, Mouton de Perse Noir, Electric Seal Le plus beau.

LE FEU ET LE MEILLEUR SYSTEME POUR S'EN PROTEGER

On ne songe jamais aux choses les plus simples et on aime à chercher midi à quatorze heures. Un peu de réflexion cependant, prouve que le meilleur remède contre l'incendie est de savoir que votre maison commence à brûler et d'où l'incendie qui va devenir le brasier dévastateur s'est échappé. Si vous le savez à temps, vous aurez toujours la facilité de prévenir un désastre.

Le bon sens dit que le feu prend toujours dans les endroits qui touchent aux places où il y a du feu, et nos braves pompiers vont toujours chercher la le commencement du mal.

Or, quelles sont, dans une maison les places éminemment dangereuses?

haute appréciation par son honneur le Maire Andrews et le Département du feu de Winnipeg. Et avec tous ses témoignages, M. de Froment pense qu'avec à peu près 25 dollars, il peut protéger une belle maison de campagne et cela pour la vie.

Nous avons le plaisir d'annoncer que le capitaine W. O. McRobie, de la Compagnie Brandon Machine Work Limited, vient de se procurer de notre ami l'exploitation de son brevet d'invention. Le sympathique M. McRobie se mettra de suite à l'œuvre. Un grand nombre de commandes sont déjà assurées. Un électricien de mérite est déjà à la disposition de M. McRobie pour la pose des appareils.

Monsieur de Froment se tient cependant à la disposition des populations Françaises et se dérangera chaque fois qu'il en sera sollicité, sans aucune dépense pour celui qui en fera la demande, afin de fournir nos compatriotes l'avantage d'une excellente protection. L'appareil constitue un fort joli petit meuble qui

chrétienne. A l'heure actuelle, notre cause est l'objet des plus énergiques revendications de la part des hommes publics les plus éminents dans la province de Québec. Notre pharaon, rallié sur le terrain constitutionnel, se promet des victoires éclatantes contre les mauvaises lois dont nous souffrons.

L'Echo qualifie d'entêtement nos convictions, et déclare néfaste notre politique. Or, il y a, ailleurs qu'ici, des entêtements nous qui, loin de trouver néfaste notre politique, nous encourageant, nous félicitent, nous signalent cette politique comme la seule digne et efficace. Avec nous et comme nous ils croient que la seule politique néfaste est celle des persécuteurs, des fourbes et des endormeurs. Avec nous et comme nous, ils veulent « le renversement du gouvernement Greenway ». Ils le veulent parce que ce gouvernement est l'initiateur et l'expression vivante, actuelle, unique, d'une politique de conciliation pratique au détriment de la justice et de la constitution. Ils le veulent parce que ce gouvernement Greenway est en pleine révolte contre un jugement rendu par les tribunaux d'appel, qui sont dans l'empire des autorités judiciaires les plus hautes; parce qu'il a forfait aux obligations fondamentales de tout gouvernement; aux obligations les plus élémentaires, celles de respecter la constitution et la liberté; parce qu'il est, en somme, si n'est réproché, peut devenir dangereux pour toutes les provinces et tous les territoires canadiens; parce que sa victoire, au lieu de l'induire à nous rendre justice, le confirmerait au contraire dans sa pensée qu'il peut tout oser contre nous et nous faire accepter les plus fâcheuses conséquences de ses lois iniques, sachant, par l'expérience, qu'il trouvera parmi nous pour l'aider des âmes peu résistantes, ou même gagnées d'avance à ses idées, d'où la division, et par conséquent la faiblesse dans nos rangs; parce qu'enfin, ils sont opposés à la politique du moribond le salut.

Je ne vous donnerai pas vos écoles, dit M. Greenway!

N'importe, dit M. S. A. D. Bertrand, je suis votre candidat, M. Greenway.

Qu'importe que mes compatriotes soient dépouillés!

**Votez
Pour les
Candidats
De
L'opposition;
Vous en
Trouverez
La liste
Dans
Une autre
Colonne.**

ne nuira en rien à l'aspect de vos appartements et vous permettra surtout d'y vivre tranquilles. On pourra écrire directement une carte postale à M. de Froment, juge de Paix, Notre Dame de Lourdes Manitoba.

APPROBATIONS

Parmi la députation, dans la presse et dans les rangs de l'électorat, nous comptons des frères d'armes qui voient et s'expriment comme nous. Les échos nous en arrivent chaque jour.

Un homme politique haut placé nous écrivait il y a trois semaines: « Il est triste de voir des Canadiens-français haïr dans leur condamnation de M. Greenway. Je n'ai pas besoin de vous dire que je désire de tout mon cœur sa défaite complète ».

Ces paroles sont celles d'un homme qui compte à son avoir cinquante années de vie publique, d'expérience et de luites, cinquante années de vie droite, patriotique et

Le voisinage des cheminées.

N'allons pas plus loin que quelques jours: dans une de nos paroisses françaises du Manitoba le feu prenait dans un plancher, en contact non immédiat, cependant, avec un tuyau de poêle. L'hôtel Webster brûlait il y a quelques jours à Montréal, près d'une cheminée. Le Manitoba hôtel, l'an dernier, brûlait par le foyer d'une cheminée. Le block McIntyre brûlait aussi par les planchers en contact avec le feu. Il y a eu, au Manitoba, ces années dernières, une foule d'incendies qui ont commencé dans les bardeaux de la toiture surtout pendant la nuit et toujours autour des tuyaux du poêle. Voilà des preuves.

Si autour de ces cheminées vous mettez un fil de pyroxylène qui s'enflamme quatre fois plus vite que la poudre au moindre petit feu, vous admettez qu'il s'enflammera et brûlera plus vite que la poudre d'un coup de fusil.

Si cette pyroxylène déclanche une sonnerie qui vous indique la place où le feu a commencé à prendre, une sonnerie qui ne s'arrêtera que quand vous aurez éteint le feu et qui pourra sonner six heures de temps, avec une force suffisante pour être entendue même de dehors; mon Dieu! c'est bien simple, vous vous réveillez si vous êtes endormi, et, armé d'une simple tasse d'eau, vous vous rendez victorieux de l'élément destructeur, à sa naissance.

Notez bien que le feu de la pyroxylène ne peut même pas enflammer de la poudre à fusil.

Si, avec tout cela, l'appareil est garanti pour sa valeur, si vous en faites vous-même l'expérience chez vous, dans votre propre maison, et si vous vous persuadez vous-même que cette garantie n'est pas un jeu, vous dormirez toujours tranquille, et pourrez jouir sans appréhension des douceurs d'un bon feu.

L'appareil à la pyroxylène de notre ami M. Jehan de Froment remplit toutes les conditions requises. Cet appareil est un des quatre qui, sur 400 appareils exposés, ont été jugés dignes d'une mention spéciale à la convention internationale des ingénieurs du feu, à Syracuse, état de New York, où il a été examiné par plus de 150 chefs de toute l'Amérique du Nord.

Le "Fire and Water," l'organe des ingénieurs de ville de New York, a publié que c'était un des succès les plus remarquables et un détective parfait des incendies.

Après cinq jours d'essai devant le comité du feu de Montréal l'appareil a été prononcé la meilleure alarme existante.

L'inventeur a été encouragé par les témoignages de la pour



M. JEHAN DE FROMENT



M. GREENWAY—L'ouragan qui se prépare sera terrible et pourrait bien être désastreux pour moi. N'importe! Si je dois disparaître de la vie publique, je puis en conscience me rendre le témoignage que j'ai vécu en prince pendant que j'en ai eu le loisir.

ASSEMBLEES M. J. B. LAUZON

a l'honneur d'annoncer aux électeurs du Comté de Saint-Boniface qu'il tiendra des assemblées publiques aux dates et aux endroits suivants,

**A 8 HEURES DU SOIR :
SAINT-BONIFACE,**

Judi, le 30 Novembre, à l'Hôtel de Ville

SAINT-VITAL,

Vendredi, 1er Décembre, à la Maison d'Ecole de St-Boniface-Sud.

SAINT-NORBERT,

Lundi, 3 Décembre, à la salle d'Agriculture.

SAINT-ADOLPHE,

Mardi, 4 Décembre, à l'Ecole du Village.

SAINTE-AGATHE,

Mercredi, 5 Décembre, au Village.

M. Bertrand, le candidat de M. Greenway, et ses amis, sont invités à toutes ces assemblées.

HOSTILITE SYSTEMATIQUE

Nous émettons l'avis que, pour les fins électorales, nous ne pouvons tenir compte des tolérances plus ou moins réelles ou déterminées qu'en pratique on peut nous octroyer, parce qu'elles ne reposent que sur le bon plaisir.

Le peuple n'est pas appelé à se prononcer sur le bon plaisir, qu'on pourrait aussi bien appeler le caprice, de monsieur celui-ci ou celui-là, mais sur l'œuvre législative des pouvoirs publics. Car il n'y a que cela de tangible. Le bon plaisir n'est point. C'est une chose vague, éphémère. Une saute de vent peut l'amener ou le ramener, le faire surgir ou le dissiper.

Or, quelle est l'œuvre législative qui nous intéresse le plus?

C'est la loi de 1890, amendée en 1894 et en 1897, toujours en violation de la constitution, de la liberté de conscience et de la doctrine catholique.

Cette œuvre est celle du gouvernement Greenway; et quand nous la considérons nous restons saisi d'étonnement qu'on puisse oser nous demander d'indiquer les actes d'hostilité de ce gouvernement, anciens ou récents.

Mais qu'est-ce donc que ces

confiscations d'o. trois aux écoles de Lorette sous les plus futilles prétextes?

Mais qu'est-ce donc que cette imposition aux instituteurs des formules vexatoires que l'on connaît, à peine de confiscation des octrois législatifs?

Mais qu'est-ce donc que la perfidie dont le gouvernement a usé à l'égard des représentants de la minorité lorsqu'il s'est agi de préparer ces formules, perfidie que nous rappelons plus haut?

Mais qu'est-ce donc que le caractère "aléatoire" des petites faveurs qu'on nous fait dans la pratique?

Mais qu'est-ce donc que l'ombre dont il faut envelopper la jouissance de ces petites faveurs "aléatoires"?

Mais qu'est-ce donc que les dénonciations de la presse à M. Greenway et ses avertissements à la population catholique d'avoir à se garer de toute atteinte aux écoles soi-disant nationales?

Mais qu'est-ce donc que cette permanence des lois, affirmées sans cesse et de la façon la plus discourtoise, avec menaces, par M. Greenway, fermant la porte aux plus petites espérances?

Mais qu'est-ce donc que les déclarations de M. Laurier affirmant de nouveau que tout est terminé par le pseudo-règlement de 1896, déclarations faites à la joie des adeptes politiques de M. Laurier dans toutes les provinces, dans la nôtre en particulier, où M. Greenway doit en recevoir le bénéfice?

Toute la politique de M. Greenway est un acte d'hostilité permanente, aussi récent qu'ancien.

**Nos lecteurs
Apprendront
Avec plaisir
Que nous
Donnerons
De
Magnifiques
Primes cette
Année encore
Details
Plus tard**

\$1.00

Grande Vente A Sacrifice

CHEZ

BURKE & CIE,

Au Magasin des
Canadiens-Français, à
WINNIPEG.

322 Rue Main.

Etant très occupés dans ce moment-ci, nous ne vous donnerons les prix que sur quelques-unes de nos lignes de chaussures :

Souliers pour enfants.....3 à 7, 25c; 8 à 10, 35c
Chaussure pour femmes.....75c, \$1.00, \$1.25 en montant
Bottines pour garçons, 75c, 90c, \$1.00, \$1.25, en montant
Bottines pour hommes.....\$1.00 en montant

Inutile de vous dire que nous avons le stock le plus considérable en bottines de feutre et souliers nous, ainsi que bas pour hommes, femmes et enfants.

Nous défions toute compétition sur le prix de nos marchandises. Une visite vous convaincra ne la vérité de nos paroles.

BURKE & CIE,

322, RUE MAIN,

WINNIPEG, MAN.

Pour vos Achats

DES FETES DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN

Allez chez

ROBINSON & CIE

**Le Grand Magasin
De Winnipeg**

Habillements de toutes sortes, pour hommes, femmes et enfants. Epicerie de choix, Jouets, etc., etc.

M. H. Fournier, le gérant du département français, sera toujours là pour recevoir la clientèle française.

ROBINSON & CIE,

402, Rue Principale.

Winnipeg.

WINNIPEG THEATRE

Une Semaine Seulement

COMMENCANT LE 4 DECEMBRE 1899

LA TROUPE NEIL

Présentant un répertoire de grandes pièces, comprenant le grand drame historique français

UN ENNEMI DU ROI

Relation de la lutte d'Henri de Navarre et du duc de Guise, pour le trône de France.

MISE EN SCENE MAGNIFIQUE. COSTUMES DU 16ME SIECLE

La vente des billets commencera samedi matin, 2 décembre, à 10 heures, au magasin de musique de Barrowclough

PRIX ORDINAIRES.

Fourrures

liere CLASSE

CHEZ

.HAMMOND.

**Vente Speciale
De Decembre.**

La température si douce de novembre nous a laissé trop de Fourrures en main.

RÉDUCTION de 25 pour cent sur les Paletots en Fourrure pour hommes.

RÉDUCTION de 25 pour cent sur les manteaux en Fourrure pour dames.

Choix sur 200 morceaux.

Venez de bonne heure pour mieux choisir.

Hammond,

430, Main Street,

Winnipeg

COMTE DE ST-BONIFACE

A Messieurs les Electeurs du Comté de Saint-Boniface.

Au mois de juillet j'étais mis en nomination par une convention régulièrement organisée, à laquelle M. Lauzon avait été invité.

Je fus nommé à l'unanimité de cette convention. Croyant alors que l'action de la convention réglait la question de la candidature entre tous ceux qui pouvaient avoir des aspirations à cet honneur, j'acceptai celle qui m'était offerte par l'élite, je puis dire, des électeurs du comté.

Depuis, M. Lauzon, l'ancien député, a pensé qu'il devait poser sa candidature, et il y persiste malgré les représentations qui lui ont été faites.

De là est née une situation pénible, qui ne saurait que mettre la division entre nous.

Quelles que soient les chances de succès que chacun de nous puisse avoir, il est certain que déjà il y a trop de divisions dans les rangs des catholiques.

La cause pour laquelle nous luttons depuis tantôt dix ans n'est pas encore sauvée. La question des écoles n'est pas réglée. Elle revient au contraire aussi vive que jamais.

Le gouvernement de M. Greenway vient de nous répéter, par au moins deux de ses membres—le premier ministre lui-même et M. Cameron—que la loi des écoles sera maintenue et que la minorité devra s'en contenter.

Le "Free Press," son organe, en fait le sujet d'articles contenant des appels violents aux préjugés, afin d'attirer à M. Greenway la faveur populaire.

Il nous faut subir la position que l'on nous fait, et réagir contre cette recrudescence de fanatisme.

Le devoir—un devoir qui ne s'impose pas au même degré à toutes les élections—le devoir de tout sacrifier pour sauver de la défaite les principes dont nous nous sommes toujours inspirés, se présente donc à nous aujourd'hui avec autant de force que jamais.

Nos susceptibilités, nos vœux personnelles et notre amour-propre, nos légitimes préférences, tout doit se taire et disparaître à cette heure décisive et critique, si nous voulons accomplir tout notre devoir. C'est pourquoi, je crois non pas reculer mais faire simplement un acte nécessaire de bonne volonté en m'effaçant.

J'ai visité les différents centres du comté et partout j'ai recueilli la crainte que la présence de deux candidats sur les rangs, de notre côté, mettait en risque la victoire.

J'ai consulté plusieurs amis; la plupart—il y a cependant des exceptions—m'ont approuvé de m'effacer.

En présence de cette situation, il m'est apparu que je ne pouvais prendre ni pour mes amis ni pour moi la responsabilité qui pèse sur nous en ce moment.

Nos deux candidatures—celle de M. Lauzon et la mienne—pourraient faire triompher celle du candidat de M. Greenway.

Ce triomphe, dans les circonstances, serait le triomphe de M. Greenway sur tout ce qui représente ici la cause de l'ordre, de la constitution, de la justice.

L'effet de ce triomphe irait au loin, dans toutes les autres provinces de la Confédération et même jusque par delà l'océan, proclamer que les catholiques du comté de Saint-Boniface—du

comté au centre duquel est établi le siège archiépiscopal—sont disposés à s'incliner devant la politique de M. Greenway à leur égard.

Encore une fois je ne puis prendre cette responsabilité, et je laisse le champ libre à l'ancien député.

Je sais que ma détermination va contrister plusieurs de mes plus respectables amis; et c'est cette pensée qu'il m'a été le plus difficile de surmonter.

J'espère toutefois qu'ils me conserveront leur estime à cause des motifs qui m'animent.

J'espère encore qu'ils s'inspireront, non de leurs ressentiments, mais de la haute pensée qu'au-dessus des personnes et des vues individuelles, il y a une cause qui fait appel à notre cœur et à notre intelligence, et que nous ne pouvons laisser fouler aux pieds.

Jeune homme, je m'inspire des exemples qu'ils m'ont eux-mêmes donnés dans le passé.

Ils ont, à leur honneur, fait autrefois des sacrifices; je les imite, par amour de l'union et par désir de ne rien compromettre de notre position. Continuons ensemble la lutte. Le temps ne saurait tarder à s'éclaircir, et alors chacun sera plus libre d'aller où ses sympathies le conduiront de préférence.

Dans les nouvelles conditions où va se faire la lutte électorale la victoire ne saurait être douteuse.

Que chacun fasse en sorte qu'il puisse dire: J'y ai concouru.

Après avoir exprimé ma gratitude envers ceux qui m'ont appuyé, je demeure, Messieurs, Votre humble et

Obéissant serviteur,

JOSEPH BERNIER.

Une Transaction Illégitime

M. Fisher, un député libéral, raconte dans des lettres très circonstanciées, l'une des transactions du gouvernement Greenway.

Il s'agit du chemin de fer du lac Dauphin.

Persone ne s'objecte à la construction de ce chemin de fer. Tout le monde est heureux de constater les avantages qu'en peuvent retirer les colons.

Soulement, il n'était pas nécessaire de donner aux contracteurs deux fois plus que ne coûte le chemin.

Les contracteurs de la ligne avaient obtenu du gouvernement fédéral, pour la construction des premiers 125 milles, d'abord \$400,000 de terres par mille, puis une somme annuelle, pendant 20 ans, de \$40,000.

M. Fisher, député libéral, établit dans sa lettre, que la valeur actuelle, en argent comptant, de ces concessions, est d'un peu au-delà de \$15,000 par mille pour les 125 milles à partir de Gladstone jusqu'aux régions du lac Dauphin.

Ces concessions étaient acquises aux contracteurs dès 1895. Tout cela était à la connaissance du gouvernement de M. Greenway. Car tout cela était public, et les documents officiels et les débats parlementaires étaient là pour le renseigner.

C'est au point que M. Fisher, un simple député, montra qu'il était lui-même au courant de ces concessions.

Si un simple député comme M. Fisher pouvait être au courant, à plus forte raison le gouvernement devait l'être.

Or, malgré cela, en 1896, le gouvernement Greenway fit passer une loi par laquelle la province du Manitoba garantissait en faveur de la compagnie une émission de bons au montant de \$8,000 par mille, à 4 par cent d'intérêt.

Principal et intérêts sont ga-

rantis par la province. Dans la discussion qui eut lieu à la chambre provinciale, le gouvernement représentait la députation que le coût du chemin serait d'environ \$11,600 par mille.

Voilà donc une compagnie qui a déjà du gouvernement fédéral un subside équivalent à au moins \$15,000 du mille, argent comptant; de quoi bâtir, par conséquent, sans prendre un sou dans sa caisse, cette ligne de chemin, et lui laissant un bénéfice clair de \$4,000 par mille, ou d'un demi-million pour les 125 milles, sans compter le chemin qui lui reste en toute propriété.

Or, le gouvernement Greenway vient par derrière et donne encore à cette compagnie le privilège de prélever, avec la garantie de la province, une somme supplémentaire de \$8,000 par mille, c'est-à-dire, pour les 125 milles, une somme d'un million.

Avec la garantie de la province, ces bons pouvaient être négociés au pair.

C'est un million et demi de l'argent public qui va dans la

compagnie à l'encore celui d'émettre, sur la garantie des terrains qu'elle a obtenus en subsides, des débetures au montant de \$12,000 par mille de chemin.

Tout calcul fait, la compagnie a pu construire le chemin sans qu'il lui en coûte un sou, avec le seul argent du public, et il lui reste encore un bénéfice, toujours pris sur le public, d'environ \$2,000,000; et le chemin lui reste aussi en toute propriété.

Voilà comment M. Greenway administre les affaires de la province.

Notes Politiques

M. Rochon, l'inspecteur des écoles, a été vu tout récemment dans les campagnes en compagnie de M. Bertrand.

Ces messieurs prétendent qu'ils allaient simplement expliquer la question des écoles et non faire de la politique.

Finesse cousue de fil blanc tout cela!

M. Rochon, en compagnie de

Dans Morris M. Mulvey, le candidat de M. Greenway dans Morris, a osé faire parvenir aux Canadiens-français et aux catholiques de cette division électorale, un appel à leurs suffrages.

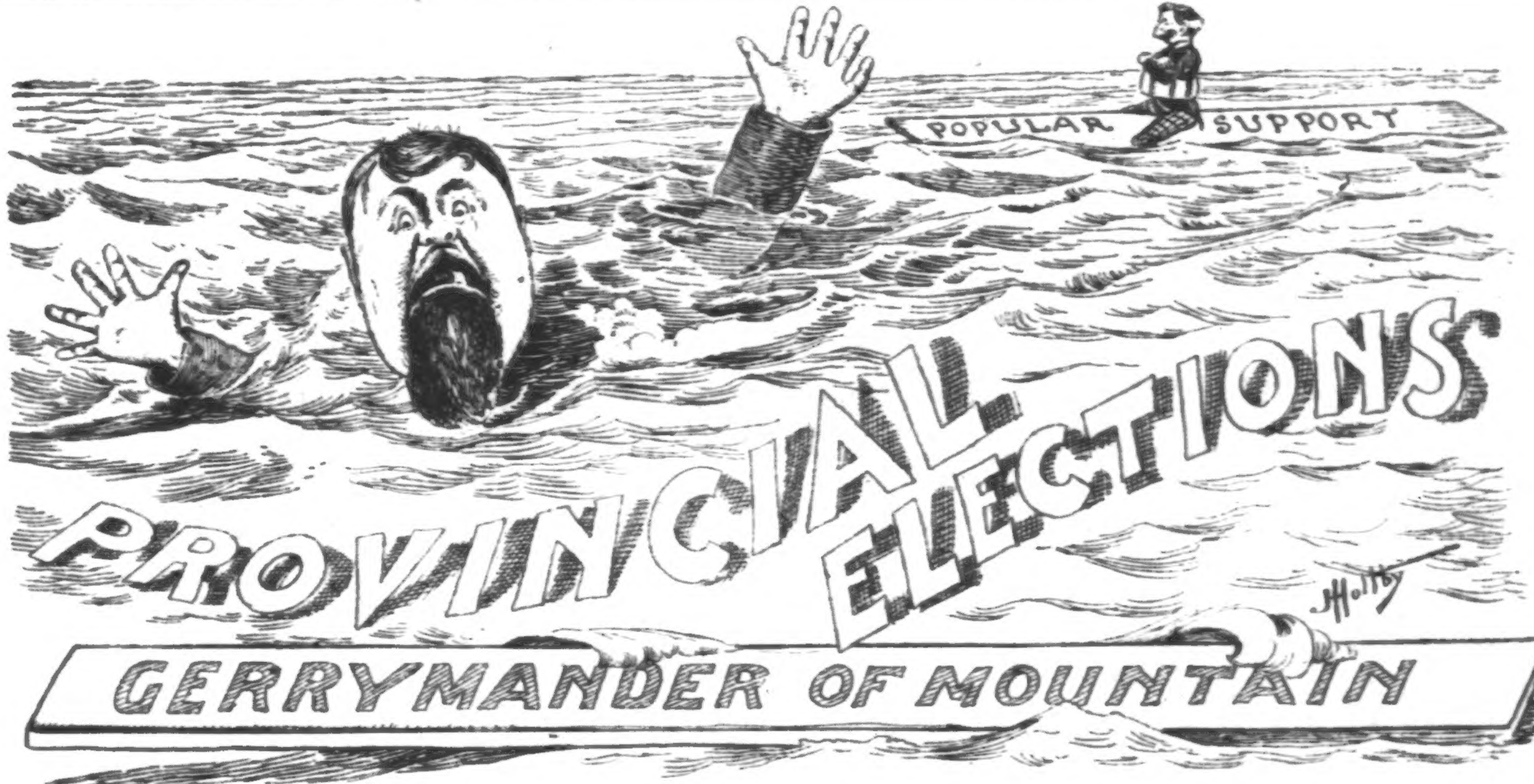
Cette classe d'électeurs n'est pas sans savoir quelle haine M. Mulvey professe pour leur religion et pour leur langue. Toute sa vie et toutes ses paroles en sont empreintes.

Il a été l'un des politiciens les plus acharnés à décrier la hiérarchie catholique et à refuser à la minorité la restauration de ses privilèges.

Dans une proclamation adressée aux orangistes du Canada, il dénonçait l'action du clergé catholique, qui s'est efforcé de protéger ses ouailles contre des empiétements injustes. Il disait: La hiérarchie romaine persiste dans ses efforts pour ruiner le système des écoles publiques.

Dans la pensée de M. Mulvey, cette dénonciation avait pour but d'attirer sur le clergé catholique la discrédit parmi la population protestante.

M. Colin Campbell, au lieu de vouloir s'attaquer ainsi au clergé catholique, croit qu'il est juste



M. Greenway submergé par le vote populaire

caisse de la compagnie avec la complicité du gouvernement local.

Le gouvernement de M. Greenway ne peut prétendre ignorer, car il était en meilleure position de tout savoir que M. Fisher, un simple député.

Mais en supposant que le gouvernement fut dans l'ignorance des concessions faites antérieurement à la compagnie par le gouvernement fédéral, il ne devait pas refuser de se renseigner du moment que son attention était attirée sur ce point.

Or, M. Fisher fit une proposition demandant qu'on retardât l'adoption de la loi accordant la

de lui rendre hommage. Le clergé catholique a fait la lutte parce qu'il croyait que c'était un devoir de sa charge.

Il faut faire l'loyalement. M. Colin Campbell répudie les injures de M. Mulvey à l'adresse des catholiques et de son clergé, que ses rapports avec eux lui ont appris à estimer.

M. Mulvey disait dans cette même proclamation:

Que les écoles séparées (c'est-à-dire, les écoles catholiques) sont une malédiction pour le pays.

M. Colin Campbell répudie encore cette injure. Personnellement il ne voit pas d'objection au système des écoles publiques, mais il respecte la conscience des catholiques là-dessus comme sur le reste. Loin de trouver que



La grande amie des compagnies de chemin de fer. (Voir notre article "Une Transaction Illégitime.")

garantie de la province pour l'émission des \$8,000 par mille jusqu'à ce que l'on eût obtenu des renseignements sur la position exacte de la compagnie vis-à-vis le gouvernement fédéral.

Le gouvernement refusa d'adhérer à cette proposition; il fallait voter de suite les \$8,000 à la compagnie, les yeux fermés. Et la loi fut adoptée.

"Le mal, dit M. Fisher, est dans le fait que la province donne de l'aide à une compagnie qui a déjà du gouvernement fédéral plus qu'il ne lui faut pour bâtir toute la ligne."

Ce surplus, équivalent à plus d'un million et demi, va aux constructeurs.

cette seconde lecture a eu lieu le 12 mars 1890.

Or, M. Norquay est mort en 1889. Comment a-t-il pu, plusieurs mois après sa mort, voter avec M. Greenway? C'est le secret de "L'Echo."

Voilà avec quelles assertions mensongères M. Bertrand soutient sa candidature.

COURONNÉES D'UN PLEIN SUCCÈS

Les "PILULES CARDINALES" du Dr Ed. Morin guérissent toutes les femmes à la fois, faibles et sans vie; les jeunes filles mères, ayant lésé d'un bon Tonique pour le sang et les nerfs.

Se méfier plus que jamais des imitations, elles ont parfois des résultats malheureux. Se vendent couramment.

les institutions catholiques sont une malédiction pour le pays, il constate au contraire qu'elles ont été et sont encore d'une grande utilité pour le Canada.

M. Mulvey dit qu'il sera le représentant "libre et indépendant" du comté!

Libre!

M. Mulvey sera-t-il libre de ses préjugés?

Sera-t-il libre de ses passions?

Sera-t-il libre de sa haine pour les catholiques?

Il ne l'a pas été dans le passé; il ne le sera pas davantage à l'avenir.

S'il est élu il sera ce qu'il a été dans le passé.

Il soufflera encore sur les guerres de race et de croyances.

Voyez ce qu'il disait le 26 février 1896, en pleine législature:

J'ai déjà pris le fusil quatre fois pour la défense de mon pays; je suis prêt à le prendre une cinquième fois pour le triomphe de la majorité.

C'est-à-dire, dans la pensée de M. Mulvey, pour l'écrasement de la minorité.

M. Mulvey dit dans sa lettre aux électeurs de sang français qu'il sera "indépendant."

Oui, il sera indépendant d'eux et de leurs plus chers intérêts.

Il sera assez indépendant pour leur signifier qu'il les tiendra au bout de son fusil s'ils tentent de rentrer dans leurs droits.

M. Mulvey ne se dit pas indépendant des électeurs d'origine française seulement. Il est aussi indépendant de la constitution.

Il va même plus loin; il dit que s'il est nécessaire il ne faut pas craindre de violer la constitution, pourvu qu'on arrive à dépouiller les catholiques de leurs écoles, cette "malédiction" du pays.

L'établissement des écoles nationales, ainsi qu'il appelle le système scolaire actuel, est selon M. Mulvey, une réforme importante. Or, il disait le 26 février 1896, en chambre:

Les grandes réformes n'ont pu s'accomplir sans quelque violation de la constitution. La constitution doit être mise de côté, réduite en miettes, si la majorité le veut.

Doctrines bien rassurantes pour les minorités, n'est-ce pas?

Ces remarques furent applaudies du côté du gouvernement; preuve, en passant, que le gouvernement et ses partisans pensent comme M. Mulvey.

Pourriez-vous soutenir de pareilles gens, électeurs honnêtes et loyaux?

Où en serez-vous avec un député qui, prétendant parler en votre nom, sera toujours prêt à passer par dessus ou par dessous la constitution chaque fois qu'il se mettra dans la tête qu'une mesure quelconque est "une réforme importante."

Je ne doute pas que les électeurs de Morris trouveront "l'indépendance" de M. Mulvey un peu trop féroce, puisqu'il est prêt à tout fuir du moment qu'on n'est pas de son avis. Ils trouveront aussi cette indépendance trop tortueuse et trop dangereuse, puisqu'il est prêt à sauter à pieds joints par delà la constitution, du moment qu'elle ne sert pas son fanatisme.

De l'indépendance il en faut, mais elle doit consister non pas à violer les droits du peuple et la constitution, mais à les maintenir, en dépit de tout, même de ses opinions personnelles.

M. Mulvey ignore-t-il que sa conduite n'a été qu'un long mépris des droits de ceux à qui il s'adresse?

Les catholiques avaient des écoles contrôlées par eux, d'accord avec la constitution.

M. Greenway, soutenu par sa majorité, les en a dépouillés.

Prenant le moyen le moins violent de se faire rendre justice, ils en ont appelé aux tribunaux. C'était leur droit.

Le Conseil Privé de Sa Majesté leur a donné raison.

Que fait M. Mulvey? Il s'agit, réunit les sociétés sur lesquelles il peut avoir de l'influence. Il fait appel aux orangistes, dont le plus grand nombre, cependant, ne l'écouteront point, puisque Sir Mackenzie Bowell, l'un des chefs orangistes, prit fait et cause pour la minorité.

Sans se décourager, M. Mulvey lance des proclamations aux quatre coins de la Confédération, se flattant de trouver assez de fanatiques pour s'opposer aux réclamations des catholiques. Il adjure tout le monde de s'opposer au bill réparateur. Il dit:

Il faut maintenir le gouvernement et le peuple du Manitoba dans leur lutte en faveur des écoles publiques. C'est le devoir de tout homme patriote au Canada. Les écoles séparées sont la malédiction du pays. La doctrine des écoles publiques est la bonne.

Dans une réunion il propose, avec d'autres, une résolution par laquelle tous les candidats, au local ou au fédéral, doivent s'engager à s'opposer à toute tentative de rétablir les écoles séparées en cette province, et à toute intervention du parlement fédéral dans la question.

Il proclame le droit d'écraser la minorité.

Le 26 février 1896, il parle en sa qualité de député de Morris, dont une grande partie des électeurs demandent des écoles catholiques. Va-t-il respecter leurs sentiments, eux dont il est char-

gé, comme leur représentant, de protéger les intérêts? Écoutez:

Il croirait, dit-il, manquer à tous ses devoirs s'il ne produisait de la première occasion qu'il a de se lever, en chambre, pour faire entendre ses protestations contre toute intervention dans l'application du système des écoles nationales. La législature doit vivement protester contre toute loi réparatrice. Les libertés de cette province n'ont jamais été en si grand danger. Il a déjà pris son fusil quatre fois pour défendre son pays; il est prêt à le prendre une cinquième fois dans les intérêts de ses libertés menacées du Manitoba. Le gouvernement du Dominion est l'esclave de l'Eglise Catholique.

Voilà en quels termes de mépris ils parlent des catholiques. Voilà avec quelle violence il s'oppose au redressement des griefs des catholiques.

En résumé, la position de M. Mulvey vis-à-vis des catholiques est celle-ci:

Mépris pour l'Eglise Catholique;

Mépris pour son clergé et ses institutions;

Mépris pour les sentiments des catholiques;

Opposition violente à l'action des catholiques cherchant à obtenir justice;

Opposition à ce que le gouvernement local touche au système scolaire inauguré en 1890;

Opposition à ce que le parlement fédéral fasse cesser les



M. COLIN CAMPBELL. Candidat conservateur dans Morris.

griefs des catholiques par une loi réparatrice;

Droit de violer la constitution pour accomplir les réformes que lui suggère son fanatisme;

Droit pour la majorité d'écraser la minorité;

Disposition à prendre son fusil pour maintenir ses opinions, même celles qui sont contre la constitution et contre l'avenir et les sentiments d'une grande et intelligente partie de ses électeurs, comme le sont les électeurs catholiques et d'origine française de Morris.

Est-ce que cela donnerait à M. Mulvey des droits aux suffrages des catholiques?

Ceux-ci sauront mieux juger de la situation et se rangeront du côté de M. Colin Campbell.

LISTE DES ELECTEURS DE LA PROVINCE

EN 1895 ET 1899

Tableau montrant l'augmentation du chiffre des électeurs inscrits.

Comtés	1895	1899
Assiniboia	1258	1384
Beautiful Plains	1238	1817
Birdie	1119	1263
Brandon	1087	1341
Carleton Place	729	983
Cypress	569	971
Dauphin	1346	3705
Deloraine	1632	4429
Virden	1405	3556
Emerson	825	926
Kildonan	1010	1045
Killarney	1468	1236
Lakeside	349	973
Lansdowne	1461	1678
La Verendrye	850	3623
Lorne	1366	3032
Manitoba	1028	1225
Manitowish	1307	1668
Morden	1075	1163
Morris	1339	3031
Mountain	1361	1581
Norfolk	1292	1897
North Brandon	900	1026
Portage la Prairie	1027	1315
Rhineland	1213	1231
Rockwood	1111	1303
Rossmore	871	968
Russell	882	1211
St. Boniface	860	1129
Saskatchewan	1068	1302
Souris	836	971
South Brandon	945	1560
Springfield	851	1224
Thurber	1229	1598
Westbourne	1031	1432
Winnipeg Central	2160	3923
Winnipeg North	2848	3454
Winnipeg South	2461	3336
Woodlands	1172	1235
Gimli	676	976
Total	47,808	63,150

Nous prétendons que le D & L Menthol Plaster guérira le lumbago, le mal de dos, la sciatique, les douleurs névralgiques, plus vite que tout autre remède. Fabriqué par The Davis & Lawrence Co., Lim.

Pour \$1.50 vous aurez une boîte d'enveloppes imprimées, aux ateliers du Manitoba.

LES DEUX POLITIQUES

Celle de M. Greenway et de ses Candidats

M. Greenway nous enlève nos écoles en 1890, et l'usage officiel de la langue française.

Il ne nous a rien remis depuis. Au contraire, il affirme sans cesse sa volonté de maintenir ses lois iniques.

Voyez ! Les catholiques vont devant les tribunaux pour obtenir justice. M. Greenway les y suit pour les combattre.

Quand les catholiques ont gagné leur cause devant le Conseil Privé de Sa Majesté, M. Greenway se hâte de faire savoir, par la bouche du lieutenant-gouverneur, prononçant le discours du trône à l'ouverture de la session de 1895, qu'il ne se soumettra pas. Voici ses paroles :

"Ce n'est pas l'intention de mon gouvernement de modifier sa détermination de maintenir le présent système d'écoles publiques."

En effet M. Greenway n'a pas modifié sa politique. A ceux qui le soupçonnent d'avoir quelque peu fléchi dans l'application rigoureuse de la loi, il répond brutalement que s'il pouvait mettre des officiers de police à la porte de nos écoles, il en mettrait, mais que ne le pouvant pas, il confisquera les octrois aux écoles qui violeront la loi et les règlements : Voici encore ses paroles :

"Ce que le gouvernement peut faire et veut faire, dit-il, c'est de confisquer l'octroi législatif si la loi ou les règlements sont violés."

C'est donc encore là l'affirmation très nette de son intention de maintenir la loi scolaire.

Enfin, nous voici à la veille des élections. C'est l'époque où le gouvernement local, en allant devant le peuple, doit mettre franchement devant celui-ci sa politique, afin que le peuple puisse voter en connaissance de cause.

En effet, le gouvernement a fait connaître sa politique.

Parlant de la question scolaire M. Greenway dit :

"Nous avons réussi à maintenir notre système scolaire, et ce système sera maintenu aussi longtemps que je conserverai la confiance des électeurs."

Ces paroles sont un nouveau défi lancé à la face de la population catholique. Vraiment le souffrir ?

Mais M. Greenway n'est pas le seul membre de son gouvernement qui parle ainsi.

Ecoutez le discours de M. Cameron, son procureur général, l'adversaire de M. Hugh J. Macdonald :

"Sir Charles parlait l'autre jour au Selkirk Hall... Il a prétendu que de toutes les conspirations rapportées dans l'histoire il n'y en avait pas de si basse que celle des chefs libéraux d'ici avec les libéraux d'Ottawa, s'entendant au sujet de la question scolaire... Je n'hésite pas à dire que cette prétention est sans fondement... C'est exactement l'opposé. S'il y a eu quelque conspiration, c'est celle du gouvernement conservateur d'Ottawa, d'ailleurs, avec les membres de l'opposition conservatrice d'ici, ses partisans et ses organes dans la presse; voilà les personnages qui ont cherché à contrecarrer le droit de la province de régler cette question à son gré... Sir Charles a déclaré que la question n'est pas réglée, et il a même cru bon de s'amuser au dépens de M. Laurier parce que celui-ci a déclaré à maintes reprises que la question a été réglée par l'intermédiaire de son gouvernement... Sir Charles a fait l'éloge de ce qui existait avant 1890; il a rappelé que l'harmonie régnait alors; il a exprimé ses regrets de ce que l'on avait fait disparaître toutes ces choses. Lorsqu'en 1896, il ouvrit la campagne électorale, il déclara que le bill réformateur était 'équitable, juste et constitutionnel', et il déclara que s'il revenait au pouvoir, il le ferait adopter par le parlement. Depuis lors, personne n'a jamais entendu Sir Charles exprimer d'autres vues... Au contraire, il considère que la question n'est pas réglée et derechef il menace la province d'une intervention fédérale dans les affaires d'éducation... M. Macdonald était aux côtés de Sir Charles Tupper quand celui-ci s'est ainsi exprimé et il a acquiescé, on doit le supposer, aux paroles

Celle des Conservateurs

Aussitôt que le gouvernement libéral de Winnipeg eût enlevé aux catholiques les droits scolaires qu'ils possédaient, ceux-ci s'adressèrent au gouvernement fédéral pour être protégés.

Du consentement des deux parties, le désaveu, comme remède, fut écarté.

Restait les tribunaux et l'appel à l'exécutif fédéral, mode indiqué spécialement par la constitution pour les cas de ce genre.

Le gouvernement conservateur s'est montré favorable à la minorité, en lui facilitant l'emploi des recours ainsi indiqués par la constitution.

Lorsque le Conseil Privé de Sa Majesté eût défini les droits de la minorité, le gouvernement conservateur d'Ottawa reçut l'appel des catholiques et l'entendit, après avoir convoqué le gouvernement local de Winnipeg à comparaître devant lui en même temps que la minorité catholique.

Les deux parties contestantes ayant été entendues, le gouvernement conservateur rendit un arrêt par lequel les droits de la minorité étaient reconnus. Par les soins de ce gouvernement, cet arrêt fut communiqué à M. Greenway. Par la même occasion, les autorités manitobaines étaient mises en demeure de se conformer à cet arrêt.

Les autorités manitobaines refusèrent de nous rendre justice.

C'est alors qu'un bill réparateur—mesure de vie pour nous—fut soumis à la considération du parlement par le gouvernement conservateur d'Ottawa.

L'obstruction à laquelle l'opposition, dirigée par M. Laurier, fit échouer la mesure, à la grande satisfaction de M. Greenway, qui avait déclaré déjà qu'il ne se soumettrait pas aux réquisitions du gouvernement d'Ottawa.

La politique des conservateurs s'est hautement manifestée dans cet arrêt sus-mentionné et dans ce bill réparateur.

Ils y ont toujours persisté. Les déclarations des chefs à différentes reprises l'attestent.

Les accusations de leurs adversaires l'attestent également.

Ainsi, Sir Mackenzie Bowell disait devant le parlement en 1895 :

"Je prends pour acquis que tous les catholiques romains veulent :

1. Le droit d'établir des écoles séparées;
2. L'exemption de toutes taxes en faveur des écoles publiques, quand ils supportent les droits propres écoles;

3. Le droit d'enseigner la religion et la morale telles qu'ils l'entendent;

4. Leur juste part dans les allocations scolaires;

5. L'administration exclusive de leurs écoles.

"Voilà ce que le gouvernement à la tête duquel je suis est prêt à accorder, avec l'appui du parlement, si la province du Manitoba ne l'accorde pas elle-même."

Sir Mackenzie Bowell a été fidèle à ses déclarations. Il a soumis à la considération des chambres une mesure de réparation, laquelle n'a échoué que grâce à l'obstruction dirigée par M. Laurier.

Son successeur en office, Sir Charles Tupper, avait supporté Sir Mackenzie Bowell, lorsque celui-ci était le chef.

Devenu chef à son tour, Sir Charles Tupper faisait les déclarations suivantes dans son manifeste à l'électorat de la puissance, au moment de son appel au peuple en 1896 :

"Le gouvernement a pris une position claire et définie sur le côté constitutionnel de cette affaire. Nous avons tout simplement fait ce que nous croyions être juste en accomplissant le devoir que nous impose le jugement du plus haut tribunal de l'Empire, et nous avons cherché à remédier aux griefs de la minorité catholique romaine du Manitoba en la rétablissant dans la jouissance des droits et privilèges que lui garantit la constitution. Sachant que notre cause repose sur une base constitutionnelle solide, et convaincus que nous

de son chef... En 1893, M. Macdonald a déclaré que si le gouvernement conservateur avait osé toucher aux lois scolaires par voie de désaveu, il aurait proposé un vote de censure. Subsequemment, la cause fut portée devant le comité judiciaire du Conseil Privé et un jugement intervint. Là-dessus M. Macdonald déclara qu'on devait accepter franchement ce jugement et faire en sorte qu'on remit aux catholiques leurs écoles séparées.

Plus tard, M. Macdonald a appuyé l'arrêt ministériel requérant le rétablissement de l'ancien système... Quant à nous, nous nous en tenons à la législation scolaire telle qu'elle est, et je saisis cette occasion de vous mettre en garde contre les efforts qui pourront être faits pour tromper au sujet de l'administration des écoles... Les octrois sont payés à chaque école aux conditions prescrites dans une formule qui doit être assermentée, et en aucun cas, l'argent n'a été payé à moins qu'on ne se soit conformé aux prescriptions de la loi. Quand des irrégularités se sont produites, nous n'avons rien négligé pour nous rendre compte des faits... C'est notre intention d'administrer la loi dans un esprit de libéralité... C'est en même temps notre intention de maintenir à toujours cette loi dans toute son intégrité."

"Le parti conservateur fera maintenant son devoir comme opposition loyale et constitutionnelle. Sa mission sera de s'efforcer de protéger autant qu'il le pourra, les meilleurs intérêts du pays, tout en maintenant le grand principe de justice égale pour tous, sans acception de race ou de croyance religieuse, auquel le parti s'est dévoué sans hésitation. Il gardera dans l'opposition la même politique qu'il avait dans le gouvernement."

"M. Laurier peut donc compter sur mon cordial concours pour la RESTAURATION des droits et des privilèges de la minorité canadienne-française et catholique du Manitoba, droits que M. Greenway, d'après une déclaration récente, ne consentira jamais à concéder à M. Laurier."

Plus tard, il disait encore :

"Cette question des écoles de Manitoba nous voulons tous la voir régler, mais de façon conforme au droit et à la justice."

Voilà la parole d'un homme d'état.

Qu'on la mette à côté des paroles, tantôt vagues, tantôt hostiles, tantôt menaçantes, dirigées contre nous par les chefs libéraux.

Au moment de la lutte électorale de 1896, M. Hugh J. Macdonald faisait aussi des déclarations que M. Cameron, le procureur-général du Manitoba, résume comme suit :

"La cause (scolaire) fut portée devant le comité judiciaire du Conseil Privé, et un jugement intervint. Là-dessus M. Macdonald déclara qu'on devait ACCEPTER FRANCHEMENT ce jugement et faire en sorte qu'on REMIT AUX CATHOLIQUES LEURS ÉCOLES SÉPARÉES."

De son côté le "Free Press" dit que "nul ne peut mettre le doigt sur une seule phrase des discours de Sir Charles Tupper ou de M. Macdonald, indiquant qu'ils aient abandonné leur politique telle qu'énoncée par le bill réparateur."

Ces jours derniers, en effet, Sir Charles Tupper, parlant à Winnipeg, en présence de M. Macdonald, disait "que le bill réparateur était basé sur le droit, la saine raison et la justice... J'ai dit clairement au peuple (en 1896) : Si vous me donnez le pouvoir, j'accomplirai par acte du parlement ce que je crois être conforme à la justice et à la constitution... J'ai subi la défaite la plus extraordinaire; j'ai été défait par le vote français et catholique de Québec... Je n'ai pas besoin de vous dire que, depuis le premier moment de ma vie publique jusqu'à aujourd'hui, je n'ai eu qu'une seule opinion sur les questions de race et de religion : c'est que, dans ce Canada qui est notre patrie, notre seul espoir d'avenir, notre seul moyen de constituer un pays uni, important et fort, c'est d'adopter la glorieuse maxime que l'illustre père de notre président (Hugh John Macdonald), a professé durant toute sa carrière : 'Droits égaux et justice égale sans acception de race et de religion.'"

Quand bien même la position de premier ministre jusqu'à la fin de ma vie en aurait dépendu, je me serais dégradé moi-même en abandonnant les principes que je regarde comme la base de la prospérité du Canada."

Pour corroborer ces déclarations, le "Courrier du Canada" publie les lignes suivantes, où il rappelle les déclarations de Sir Charles Tupper au lendemain de sa défaite, paroles que nous avons rapportées plus haut :

"Voilà ce que Sir Charles Tupper a dit, au lendemain de sa défaite, en 1896, et nous affirmons, en pleine connaissance de cause, que ces opinions sont encore les siennes aujourd'hui."

Nous ne sommes pas au pouvoir pour longtemps, dit M. Greenway; vivons gras pendant que nous le pouvons.

de son chef... En 1893, M. Macdonald a déclaré que si le gouvernement conservateur avait osé toucher aux lois scolaires par voie de désaveu, il aurait proposé un vote de censure. Subsequemment, la cause fut portée devant le comité judiciaire du Conseil Privé et un jugement intervint. Là-dessus M. Macdonald déclara qu'on devait accepter franchement ce jugement et faire en sorte qu'on remit aux catholiques leurs écoles séparées.

Plus tard, M. Macdonald a appuyé l'arrêt ministériel requérant le rétablissement de l'ancien système... Quant à nous, nous nous en tenons à la législation scolaire telle qu'elle est, et je saisis cette occasion de vous mettre en garde contre les efforts qui pourront être faits pour tromper au sujet de l'administration des écoles... Les octrois sont payés à chaque école aux conditions prescrites dans une formule qui doit être assermentée, et en aucun cas, l'argent n'a été payé à moins qu'on ne se soit conformé aux prescriptions de la loi. Quand des irrégularités se sont produites, nous n'avons rien négligé pour nous rendre compte des faits... C'est notre intention d'administrer la loi dans un esprit de libéralité... C'est en même temps notre intention de maintenir à toujours cette loi dans toute son intégrité."

"Le parti conservateur fera maintenant son devoir comme opposition loyale et constitutionnelle. Sa mission sera de s'efforcer de protéger autant qu'il le pourra, les meilleurs intérêts du pays, tout en maintenant le grand principe de justice égale pour tous, sans acception de race ou de croyance religieuse, auquel le parti s'est dévoué sans hésitation. Il gardera dans l'opposition la même politique qu'il avait dans le gouvernement."

"M. Laurier peut donc compter sur mon cordial concours pour la RESTAURATION des droits et des privilèges de la minorité canadienne-française et catholique du Manitoba, droits que M. Greenway, d'après une déclaration récente, ne consentira jamais à concéder à M. Laurier."

Plus tard, il disait encore :

"Cette question des écoles de Manitoba nous voulons tous la voir régler, mais de façon conforme au droit et à la justice."

Nous ajoutons avec la "Défense" :

"Nous connaissons l'esprit chrétien de l'honorable M. Chapais et son dévouement aux intérêts catholiques, et nous avons confiance qu'il n'avancera pas à la légère une aussi explicite affirmation."

De son côté, la "Gazette", de Montréal, a publié, ces jours derniers, l'entrefilet suivant relatif à la question des écoles :

"A l'occasion de la visite de Sir Charles Tupper à Winnipeg, le 'Free Press', organe de M. Laurier, a demandé à ses lecteurs de se rappeler le bill réformateur et que Sir Charles Tupper a été son principal défenseur aux dernières élections générales. Sir Charles Tupper serait le dernier homme à demander que l'on oublie le bill réformateur. Il n'y a aucun bon conservateur qui ait honte soit du bill, soit de la défaite qu'il a fait subir au parti."

Cet entrefilet de la "Gazette", qui est une feuille anglaise et protestante, donne la note juste.

Il valait mieux pour le parti conservateur tomber en essayant loyalement de régler la question des écoles, comme il l'a fait en 1896, que d'arriver au pouvoir, comme M. Laurier, en mentant au peuple.

Il est donc établi, tant par les déclarations des chefs conservateurs que par les critiques de leurs adversaires, que la politique conservatrice a été et reste encore celle d'une juste réparation de nos griefs et de notre restauration dans nos droits.

La ligne de démarcation entre les deux partis est bien nette.

L'un a comploté notre déchéance et persiste dans sa politique d'hostilité à notre égard.

L'autre nous offre une planche de salut.

C'est encourir la plus grande des responsabilités que de refuser, pour une raison ou pour une autre, de contribuer à mettre M. Greenway et son gouvernement hors du pouvoir.

Ne nous abusons pas au point de ne pas apercevoir cette responsabilité. Laissons parler la voix du devoir. En haut les cœurs, et en avant les braves gens !

Votons contre les candidats du gouvernement Greenway, le spoliateur sans repentir.

AUX ELECTEURS

DU COMTÉ DE SAINT-BONIFACE

MESSIEURS—

Je viens de nouveau solliciter vos suffrages avec le même programme que celui que je vous ai soumis lors de ma dernière élection, et ayant le même adversaire à combattre. C'est vous dire que la lutte se fait absolument sur le même terrain et dans les mêmes conditions, puisque les événements n'ont rien apporté pour justifier un changement de l'opinion presque unanime que vous avez exprimée la dernière fois.

Dans son programme politique, M. Greenway déclare qu'il ne cédera rien de son odieuse loi scolaire et qu'il maintiendra jusqu'au bout de sa carrière son système d'écoles sans Dieu. D'un autre côté, son organe reconnaît, le "Free Press" de Winnipeg, dans sa feuille du 21 du courant, déclare que ceux qui votent contre le gouvernement Greenway votent en faveur du rétablissement des écoles catholiques; or, pour nous, citoyens catholiques

de Manitoba, protégés par la constitution, cet appel au fanatisme ne nous laisse pas d'autre alternative que celle de voter pour tout candidat opposé au maintien de M. Greenway au pouvoir, l'auteur de la destruction de notre système scolaire libre; l'auteur de l'abolition de l'usage officiel de notre langue dans la législature et dans nos cours de justice.

Il y a bien d'autres points discutables dans la politique M. Greenway, mais je me réserve de vous en parler dans les assemblées publiques qui seront convoquées d'ici au 7 de décembre prochain, jour où j'aurai l'honneur, avec votre concours, d'être réélu député de la belle et importante division électorale de Saint-Boniface.

J'ai l'honneur d'être
Messieurs
Votre très humble
Serveur,

JEAN-BAPTISTE LAUZON.
Saint-Boniface, 28 de Nov. 1899.

LISTE DES CANDIDATS

Comtés	Ministériels	Opposition
Avondale	T. Dickie	James Argue
Beautiful Plains	B. C. Ennis	John A. Davidson
Birdie	G. J. McKillop	W. M. Howard
Brandon City	G. Adams	S. W. McInnis
Carleton	Martin Jerome	R. Marion
Cypress	Alfred Doig	Geo. Steele
Dauphin	T. A. Burrows	Robt. Hunt
Deseronto	C. A. Young	Edward Kerr
Emerson	Robt. Hamilton	D. H. McMillan
Etanville	S. J. J. J.	S. Baldwin
Kildonan and St. Andrew	D. F. Reid	Dr. O. I. Grain
Killarney	Finlay M. Young	Geo. Lawrence
Lakeside	Jas. McKenzie	E. D. Lynch
Lansdowne	F. C. Norris	A. Fenwick
La Verandry	W. L. Macdonald	T. Pave
Lorne	Jas. Hiddell	S. Unsworth
Manitou	J. L. Brown	Robt. Rodgers
Minnedosa	R. H. Myers	Thos. H. Jackson
Morden	D. N. McMillan	H. Riddell
Morris	Stewart Mulvey	Colin H. Campbell
Mountain	Thomas Greenway	J. T. Gordon
Norfolk	J. E. Barron	Robt. F. Lyons
North Brandon	A. C. Fraser	Thos. E. Greenwood
Portage la Prairie	Robt. Watson	Wm. Garland
Rhineland	V. Winkler	W. J. Potter
Rockwood	Samuel J. Jackson	Isaac Riley
Rosefield	Enoch Winkler	H. A. Mullins
Russell	Wm. S. Greer	J. B. Lauzon
Saint Boniface	S. A. D. Bertrand	J. B. Lauzon
Saskatchewan	J. H. McConnell	Wm. Ferguson
Souris	A. M. Campbell	A. E. Thompson
South Brandon	F. O. Fowler	Wm. Henderson
Springfield	Thos. H. Smith	E. F. Hutchings
Turtle Mountain	Jas. S. Boskin	Jas. Johnson
Virden	W. J. Kennedy	Jas. Shapson
Westbourne	T. L. Morton	D. Wilson
Woodlands	A. F. Martin	R. P. Roblin
Winnipeg, South	J. D. Cameron	H. J. Macdonald
Winnipeg, North	P. C. McIntyre	Dr. Neilson
Winnipeg, Centre	Col. McMillan	A. J. Andrews

CANDIDATS INDEPENDANTS

Cypress—J. K. McLennan.
Emerson—Wm. Lindsay.
Mountain—Spencer Percival.
Virden—Geo. Freeman.
Tosensfield—Wm. Hespeler.



Nous ne sommes pas au pouvoir pour longtemps, dit M. Greenway; vivons gras pendant que nous le pouvons.

NOS COMTES FRANCAIS

Le Comté de Saint-Boniface

M. Lauzon est maintenant le seul candidat sur les rangs en opposition à M. Greenway. Nous publions ailleurs une lettre de M. Joseph Bernier qui explique la situation et pourquoi ce-lui-ci s'est retiré de la lutte.

M. S. A. D. Bertrand se présente de nouveau avec le drapeau de M. Greenway à la main.

Voter pour M. Bertrand, c'est voter pour M. Greenway et son programme.

On a beau chercher à équivoquer, quiconque voudra réfléchir un instant ne pourra s'y tromper. M. Bertrand l'admet lui-même dans les petits papiers qu'il fait distribuer. Dans son journal "L'Echo," il professe que non seulement nous devons nous rallier au parti libéral et au gouvernement Greenway, mais que nous devons même de la reconnaissance à ce gouvernement pour les prétendus faveurs que nous en avons obtenu.

M. Bertrand termine son manifeste en disant :

"Quel est l'électeur français intelligent qui pourra hésiter un instant à se rallier à M. Greenway ?"

Nous nous demandons à notre tour où M. Bertrand avait mis son intelligence et son cœur quand il s'est décidé à lancer cette apostrophe à ses compatriotes.

Nous l'invitions à lire les appréciations que nous publions plus loin. Il verra qu'il y a une foule d'hommes intelligents, possédant plus d'études et d'expérience que lui sur ces questions, et qui en jugent bien autrement.



M. J. B. LAUZON
Candidat conservateur dans St. Boniface.

ment.

M. Bertrand est-il de force à se leurrer lui-même, ou trompe-t-il délibérément le peuple ?

Il dit dans son manifeste "que les justes réclamations" de la minorité "ont été entendues" par le gouvernement Greenway.

Quand donc cela est-il arrivé ? M. Greenway n'a jamais reconnu une seule de nos justes réclamations : la loi n'a pas été changée sur un seul point.

"Des concessions nous ont été accordées," dit-il encore.

Encore une fois, la loi n'a pas été changée ; par conséquent, M. Greenway ne nous a fait aucune concession légale, aucune concession dont nous puissions être certains de jouir demain.

Dans la pratique, qu'avons-nous ?

Ecoutez ce qu'en dit l'autorité ecclésiastique par la voix du "Northwest Review," organe de l'archevêché de Saint-Boniface :

"Quoique, dans les écoles rurales, il y ait une apparence de règlement, en vertu duquel elles fonctionnent, je connais assez les rouages intimes de ce prétendu règlement pour affirmer que tout cela n'est qu'une DUPERIE, dont la minorité catholique de cette province a plutôt lieu de se trouver humiliée qu'encouragée..."

Et dans les villes, à Winnipeg, par exemple, ces conditions "humiliantes" n'existent même pas. Voilà la situation !

"Ces concessions, dit encore M. Bertrand, laissent à la minorité la possibilité de donner à ses enfants une éducation absolument nécessaire."

Cette assertion de M. Bertrand

n'est pas d'accord avec la vérité.

Les conditions dont parle M. Bertrand n'existent pas dans les villes, sauf à Saint-Boniface.

Donc, les enfants catholiques des villes n'ont pas cette possibilité, excepté en payant deux fois : une première fois pour les écoles publiques, et une seconde fois pour leur propre éducation.

Et les enfants des villes forment bien près de la moitié de la population scolaire catholique de la province.

Quant à la population rurale, cette possibilité, elle ne l'a que parce qu'elle s'est mise, en la plupart des endroits, sous le régime des écoles publiques.

Dans ces conditions, il n'y a pas un gouvernement, ni libéral ni conservateur, qui puisse nous



M. THEOPHILE PARÉ
Candidat conservateur dans La Vérandrye.

empêcher d'avoir nos octrois.

Les concessions viennent de nous et non de M. Greenway.

En présence de cet état de choses il est d'un ridicule suprême de la part de M. Bertrand de venir nous affirmer plus loin, dans son manifeste, que "voter avec le parti libéral, c'est la certitude de conserver les concessions actuelles."

S'il s'agit de l'octroi, nous le répétons, aucun gouvernement, aucun parti, ne peuvent nous l'enlever du moment que nous fournissons à l'autorité, comme cela se fait maintenant, une déclaration assermentée attestant que les écoles se sont conformées à la loi.

Ce n'est pas plus difficile ni plus compliqué que cela. Il n'y a qu'à nous soumettre humblement à M. Greenway, comme le veut M. Bertrand, pour conserver cette possibilité éducative, mais il faut répéter, avec le "Northwest Review" : "c'est plus humiliant qu'encourageant."

"Faut-il appuyer le gouvernement auquel nous devons ces concessions ?" se demande M. Bertrand.



M. ROGER MARION
Candidat conservateur dans Carillon.

Il n'est pas lent à répondre. Oui.

"Concessions plutôt humiliantes qu'encourageantes, dit l'autorité ecclésiastique."

Mais M. Bertrand a la vertu facile et l'estomac bon ; il est prêt à tout prendre, les humiliations, et le reste.

M. Bertrand veut maintenir M. Greenway au pouvoir pour lui permettre de réaliser jusqu'au bout ses promesses."

Les promesses de M. Greenway !

Je la connais celle-là.

Joe Martin a dit que M. Greenway était un "colossal liar," un menteur colossal !

Toute sa conduite, soit à notre égard, soit à l'égard des autres, est là pour établir que Joe Mar-

tin avait raison.

Des promesses, dites-vous ?

Mais, au moins, vous auriez dû nous dire quelles sont ces promesses si alléchantes de M. Greenway ?

Si vous avez des petits secrets, dites-les donc.

Le public ne connaît qu'une promesse que M. Greenway nous a faite, et qu'il a bien tenue, celle-là : c'est de maintenir sa loi scolaire coûte que coûte.

M. Bertrand nous parle d'espoir d'obtenir de nouvelles concessions."

M. Bertrand n'a pas le droit de parler d'espoir quand M. Greenway vient, il y a à peine dix jours, nous jeter comme un défi, ces paroles :

"Ce système (scolaire) sera maintenu aussi longtemps que je (Greenway) conserverai la confiance des électeurs."

C'est travestir, au détriment de la population catholique et de ses plus chers intérêts, une situation bien claire et bien lamentable. C'est vouloir en imposer aux électeurs.

M. Bertrand est fatigué de protester.

"La minorité a protesté, dit-il, en 1892 et 1895 ; c'est assez ; maintenant, courbons la tête sous le joug de M. Greenway. M. Greenway nous dit formellement qu'il va maintenir sa loi, c'est vrai, mais plions le genou tout de même, et chantons galement, comme des esclaves : 'Ceux qui vont mourir te saluent, o gouvernement Greenway, toi qui as

su, par des conditions plus humiliantes qu'encourageantes, jeter la division parmi les catholiques de te voter leur reconnaissance."

Mais, dites donc, M. Bertrand, vous avez oublié quelque chose : liques et m'embrasse, moi, M. Bertrand, à prêcher à mes compatriotes l'énumération que vous avez faite des protêts de la minorité. Il y en a un autre que ceux que vous mentionnez.

Vous rappelez-vous l'élection de 1897, alors que vous fûtes candidat, et d'où vous avez rapporté une si belle veste ?

A vrai dire, vous avez bien fait de n'en pas parler. Car, vous n'avez pas protesté cette fois-là, vous. Vous vouliez tout simplement nous faire accepter le fameux règlement condamné par le Pape, et nous enfouir, nous et nos écoles, dans le trou creusé par M. Greenway !

Les électeurs de Saint-Boniface ont heureusement sauvé la situation.

Vous revenez avec le même programme, les mêmes chefs et les mêmes intentions !

Allons, braves et catholiques électeurs de Saint-Boniface, coûte que coûte, sauvez encore une fois la situation !

Comté de LaVendrye

Ce comté va réélire son ancien député, M. Paré.

M. Paré a été fidèle à ses électeurs, fidèle à la cause des catholiques, indépendant de toute considération de parti.

C'est l'un des hommes qui a rendu le plus de service à la population qui habite cette partie du pays.

Comment pourrait-on le mé-

re de côté ?

Ne serait-ce pas de l'ingratitude ? Et pourquoi commettrait-on cette ingratitude ? Pour voter pour le candidat de M. Greenway ? Mais voter pour ce candidat, c'est voter pour M. Greenway et sa politique. Or, cette politique, c'est de nous bafouer. Ayons plus de dignité.

M. Marion est le candidat de la bonne cause. Comme M. Paré, il a toujours été fidèle, droit, honorable.

Que les catholiques se rallient à cette candidature !

Qu'ils se demandent ce qu'ils auraient à gagner en mettant à sa place M. Martin Jérôme.

La réponse qu'ils se feront à eux-mêmes ne sera pas douteuse. Qu'ils suivent en toute droiture ce que leur raison leur dira.

Nous apprenons que M. Buron

est le candidat de la bonne cause. Comme M. Paré, il a toujours été fidèle, droit, honorable.

Que les catholiques se rallient à cette candidature !

Qu'ils se demandent ce qu'ils auraient à gagner en mettant à sa place M. Martin Jérôme.

La réponse qu'ils se feront à eux-mêmes ne sera pas douteuse. Qu'ils suivent en toute droiture ce que leur raison leur dira.



LE MAIRE GARLAND
Candidat conservateur au Portage la Prairie, l'adversaire de M. Watson, ministre des Travaux Publics.

tre de côté ?

Ne serait-ce pas de l'ingratitude ? Et pourquoi commettrait-on cette ingratitude ? Pour voter pour le candidat de M. Greenway ? Mais voter pour ce candidat, c'est voter pour M. Greenway et sa politique. Or, cette politique, c'est de nous bafouer. Ayons plus de dignité.

M. Marion est le candidat de la bonne cause. Comme M. Paré, il a toujours été fidèle, droit, honorable.

Que les catholiques se rallient à cette candidature !

Qu'ils se demandent ce qu'ils auraient à gagner en mettant à sa place M. Martin Jérôme.

La réponse qu'ils se feront à eux-mêmes ne sera pas douteuse. Qu'ils suivent en toute droiture ce que leur raison leur dira.

Nous apprenons que M. Buron

est le candidat de la bonne cause. Comme M. Paré, il a toujours été fidèle, droit, honorable.

Que les catholiques se rallient à cette candidature !

Qu'ils se demandent ce qu'ils auraient à gagner en mettant à sa place M. Martin Jérôme.

La réponse qu'ils se feront à eux-mêmes ne sera pas douteuse. Qu'ils suivent en toute droiture ce que leur raison leur dira.

Nous apprenons que M. Buron

est le candidat de la bonne cause. Comme M. Paré, il a toujours été fidèle, droit, honorable.

Que les catholiques se rallient à cette candidature !

Qu'ils se demandent ce qu'ils auraient à gagner en mettant à sa place M. Martin Jérôme.

La réponse qu'ils se feront à eux-mêmes ne sera pas douteuse. Qu'ils suivent en toute droiture ce que leur raison leur dira.

Nous apprenons que M. Buron

est le candidat de la bonne cause. Comme M. Paré, il a toujours été fidèle, droit, honorable.

Que les catholiques se rallient à cette candidature !

Qu'ils se demandent ce qu'ils auraient à gagner en mettant à sa place M. Martin Jérôme.

La réponse qu'ils se feront à eux-mêmes ne sera pas douteuse. Qu'ils suivent en toute droiture ce que leur raison leur dira.

Nous apprenons que M. Buron

est le candidat de la bonne cause. Comme M. Paré, il a toujours été fidèle, droit, honorable.

Que les catholiques se rallient à cette candidature !

Qu'ils se demandent ce qu'ils auraient à gagner en mettant à sa place M. Martin Jérôme.

La réponse qu'ils se feront à eux-mêmes ne sera pas douteuse. Qu'ils suivent en toute droiture ce que leur raison leur dira.

Nous apprenons que M. Buron

est le candidat de la bonne cause. Comme M. Paré, il a toujours été fidèle, droit, honorable.

Que les catholiques se rallient à cette candidature !

Qu'ils se demandent ce qu'ils auraient à gagner en mettant à sa place M. Martin Jérôme.

La réponse qu'ils se feront à eux-mêmes ne sera pas douteuse. Qu'ils suivent en toute droiture ce que leur raison leur dira.

Nous apprenons que M. Buron

est le candidat de la bonne cause. Comme M. Paré, il a toujours été fidèle, droit, honorable.

Que les catholiques se rallient à cette candidature !

AUX ELECTEURS DU COMTE DE LAVENDRYE

MESSEIERS,

Les chambres viennent d'être dissoutes et vous êtes appelés à élire dans quelques jours celui qui devra vous représenter dans la chambre locale.

Je n'aurai pas l'occasion de vous voir tous en particulier, mais j'aurai celle de rencontrer en assemblée publique un grand nombre d'entre vous. Cependant, je prends l'occasion de la présente pour vous remercier de l'honneur que vous m'avez fait de me choisir deux fois pour vous représenter dans la législature locale, honneur trop grand pour les ressources que j'ai à mettre à votre disposition, mais je savais que vous m'avez confié votre mandat comptant surtout sur ma bonne volonté et ma sincérité.

Dans les circonstances actuelles j'ai cru devoir accepter encore une fois la candidature de notre division de LaVendrye.

AUX ELECTEURS DU COMTE DE CARILLON

MESSEIERS,

Pendant deux termes déjà j'ai eu l'honneur de recevoir la majorité de vos suffrages et, cédant aux pressantes sollicitations dont j'ai de nouveau été l'objet, je me décide à accepter la candidature qui m'est offerte.

Je n'ai nullement besoin de vous faire une nouvelle profession de foi politique puisque, à l'encontre d'autres candidats, je n'ai jamais changé.

C'est vous dire que je suis opposé au gouvernement Greenway, auteur de toutes les lois iniques de 1890, comprenant entre autres :

Abolition de nos écoles séparées ;

Abolition de l'usage officiel de la langue française ;

Abolition de la reconnaissance officielle de nos fêtes catholiques ;

Abolition de l'impression française des lois de la province ;

Abolition du bureau d'enregistrement de votre division électorale, vous mettant dans l'obligation d'aller à Winnipeg pour faire inscrire vos titres de

Le premier article de mon programme sera : Travailler à obtenir la liberté dans l'enseignement. Quelque pénible que soit la position, elle s'impose comme un impérieux devoir. Croyez que j'y mettrai toute la prudence que requièrent les circonstances et que je me laisserai guider dans mes démarches par celui qui a droit de diriger dans ces questions.

Je ferai tout en mon pouvoir pour promouvoir les intérêts de l'agriculture. Je m'efforcerai d'obtenir un partage équitable des fonds publics affectés au drainage et autres travaux publics.

La politique de chemin de fer réclame une sérieuse considération quant aux dettes ou responsabilités encourues par la province, quant aux avantages donnés aux compagnies qui les construisent, et aux garanties qui doivent être réclamées pour la province. Ces marchés, d'une si grande importance, presque toujours arrivent devant la chambre comme une surprise.

Croyez que sur ces questions je ferai toujours mon possible pour me procurer les informations qui pourront m'indiquer ce qui serait le plus avantageux pour la province.

Dans les Autres Comtes

Dans plusieurs autres comtes les catholiques ont un vote important à donner. Qu'ils appuient les candidats de l'opposition. Tous, nous devons nous lever comme un seul homme pour aider à la culture, du gouvernement qui a violé dans cette province la liberté du culte qui a spolié les catholiques, qui nous menace sans cesse de sa botte, et a créé dans le pays une agitation adverse au progrès comme à l'harmonie qui doit régner entre tous les citoyens, à quelque race ou à quelque croyance qu'ils appartiennent.

Prise à temps, l'Emulsion de Foie de Morue guérit les plus graves affections des poumons. Il combat vigoureusement l'empoussiement général causé par un gros rhume. Préparé par The Davis & Lawrence Co., Lim.



M. J. T. GORDON
L'adversaire de M. Greenway dans Mountain.

Je me présente sans aucune réclamation de parti. Je veux représenter des principes. La politique locale ne consiste après tout que dans l'administration de fonds publics et n'a rien à faire avec la politique de protection ou de libre échange. C'est une administration dans le genre de celle de nos municipalités. Vous admettez que les partis n'ont rien à faire et ne doivent avoir rien à faire dans nos administrations municipales. Notre seule considération doit être de choisir l'homme à qui confier la gestion de nos affaires municipales ou provinciales. Cet homme doit être un homme respectueux des principes de droit et d'équité, un homme de caractère honorable, un homme doué du talent de l'administration. Comme vous, je place avant tout le respect du droit et de l'équité. Celui qui conduit en ce moment nos affaires provinciales, M. Tho-

mas Greenway, a fait à une partie importante de la population, à une partie de la population qui est enfant du sol, une injustice : il a méprisé les droits du père de famille, au mépris des droits acquis et sauvegardés par la constitution.

La loi des écoles de 1890 n'a pas été amendée ; elle existe toujours dans toute sa lettre, et M. Greenway l'offre aux électeurs comme son droit à leurs suffrages. A cet homme qui a soulevé les préjugés de race et de croyance, qui a soulevé une partie de la population contre l'autre, dans les circonstances nous ne pouvons pas et je ne donnerai pas mon support.

Me permettant de nouveau de vous demander votre support, Je me sousscris

Votre tout respectueux,

THÉOPHILE PARÉ.

AUX ELECTEURS DU COMTE DE CARILLON

MESSEIERS,

Pendant deux termes déjà j'ai eu l'honneur de recevoir la majorité de vos suffrages et, cédant aux pressantes sollicitations dont j'ai de nouveau été l'objet, je me décide à accepter la candidature qui m'est offerte.

Je n'ai nullement besoin de vous faire une nouvelle profession de foi politique puisque, à l'encontre d'autres candidats, je n'ai jamais changé.

C'est vous dire que je suis opposé au gouvernement Greenway, auteur de toutes les lois iniques de 1890, comprenant entre autres :

Abolition de nos écoles séparées ;

Abolition de l'usage officiel de la langue française ;

Abolition de la reconnaissance officielle de nos fêtes catholiques ;

Abolition de l'impression française des lois de la province ;

Abolition du bureau d'enregistrement de votre division électorale, vous mettant dans l'obligation d'aller à Winnipeg pour faire inscrire vos titres de

as Greenway, a fait à une partie importante de la population, à une partie de la population qui est enfant du sol, une injustice : il a méprisé les droits du père de famille, au mépris des droits acquis et sauvegardés par la constitution.

La loi des écoles de 1890 n'a pas été amendée ; elle existe toujours dans toute sa lettre, et M. Greenway l'offre aux électeurs comme son droit à leurs suffrages. A cet homme qui a soulevé les préjugés de race et de croyance, qui a soulevé une partie de la population contre l'autre, dans les circonstances nous ne pouvons pas et je ne donnerai pas mon support.

Me permettant de nouveau de vous demander votre support, Je me sousscris

Votre tout respectueux,

THÉOPHILE PARÉ.

AUX ELECTEURS DU COMTE DE CARILLON

MESSEIERS,

Pendant deux termes déjà j'ai eu l'honneur de recevoir la majorité de vos suffrages et, cédant aux pressantes sollicitations dont j'ai de nouveau été l'objet, je me décide à accepter la candidature qui m'est offerte.

Je n'ai nullement besoin de vous faire une nouvelle profession de foi politique puisque, à l'encontre d'autres candidats, je n'ai jamais changé.

C'est vous dire que je suis opposé au gouvernement Greenway, auteur de toutes les lois iniques de 1890, comprenant entre autres :

Abolition de nos écoles séparées ;

Abolition de l'usage officiel de la langue française ;

Abolition de la reconnaissance officielle de nos fêtes catholiques ;

Abolition de l'impression française des lois de la province ;

Abolition du bureau d'enregistrement de votre division électorale, vous mettant dans l'obligation d'aller à Winnipeg pour faire inscrire vos titres de

Le premier article de mon programme sera : Travailler à obtenir la liberté dans l'enseignement. Quelque pénible que soit la position, elle s'impose comme un impérieux devoir. Croyez que j'y mettrai toute la prudence que requièrent les circonstances et que je me laisserai guider dans mes démarches par celui qui a droit de diriger dans ces questions.

Je ferai tout en mon pouvoir pour promouvoir les intérêts de l'agriculture. Je m'efforcerai d'obtenir un partage équitable des fonds publics affectés au drainage et autres travaux publics.

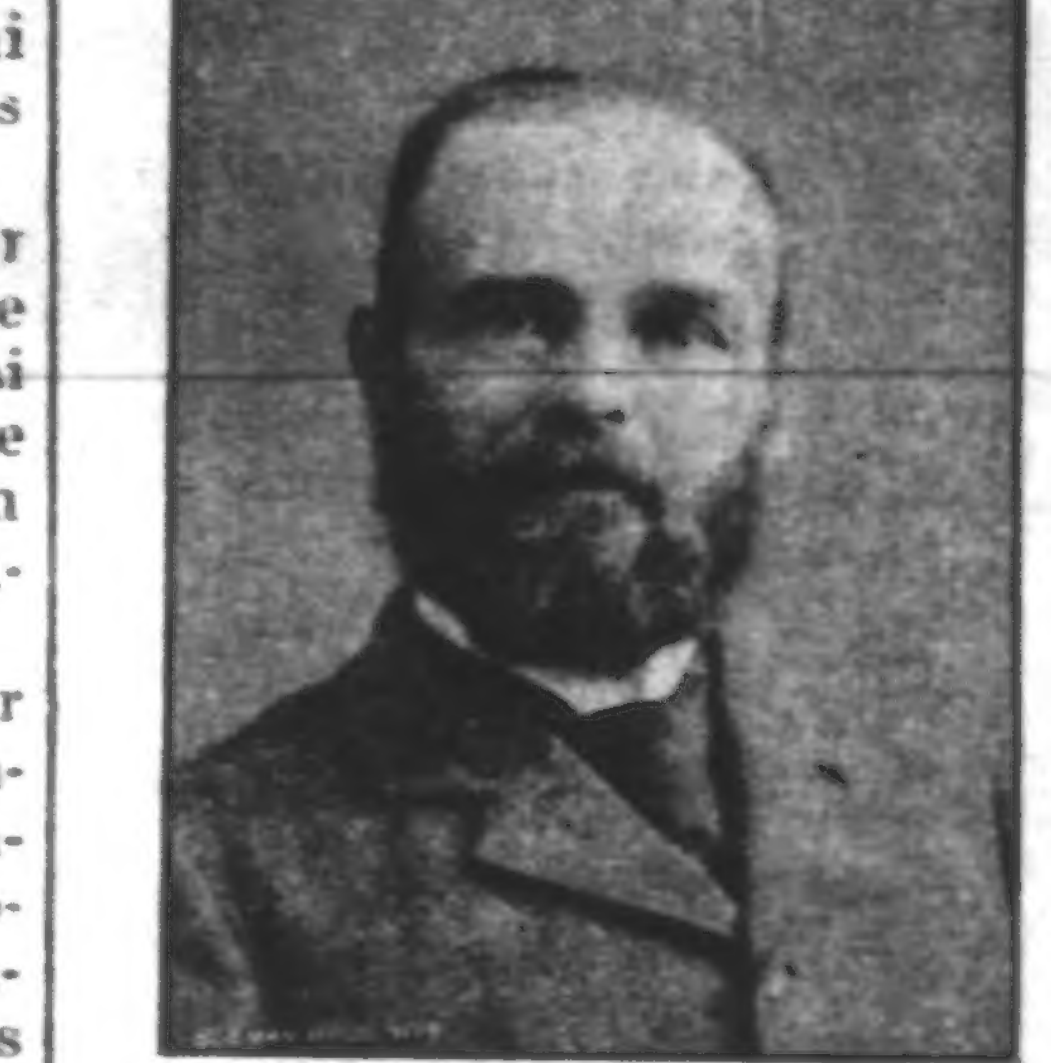
La politique de chemin de fer réclame une sérieuse considération quant aux dettes ou responsabilités encourues par la province, quant aux avantages donnés aux compagnies qui les construisent, et aux garanties qui doivent être réclamées pour la province. Ces marchés, d'une si grande importance, presque toujours arrivent devant la chambre comme une surprise.

Croyez que sur ces questions je ferai toujours mon possible pour me procurer les informations qui pourront m'indiquer ce qui serait le plus avantageux pour la province.

Dans les Autres Comtes

Dans plusieurs autres comtes les catholiques ont un vote important à donner. Qu'ils appuient les candidats de l'opposition. Tous, nous devons nous lever comme un seul homme pour aider à la culture, du gouvernement qui a violé dans cette province la liberté du culte qui a spolié les catholiques, qui nous menace sans cesse de sa botte, et a créé dans le pays une agitation adverse au progrès comme à l'harmonie qui doit régner entre tous les citoyens, à quelque race ou à quelque croyance qu'ils appartiennent.

Prise à temps, l'Emulsion de Foie de Morue guérit les plus graves affections des poumons. Il combat vigoureusement l'empoussiement général causé par un gros rhume. Préparé par The Davis & Lawrence Co., Lim.



M. M. HOWARD
Candidat conservateur dans Birtle, l'adversaire de M. Mickle, Secrétaire Provincial.

terrains ou obtenir des certificats.

Il faudrait ajouter que l'administration des affaires de la province a été extravagante et que des sommes énormes ont été votées à la demande du gouvernement pour la construction de chemins de fer, sans la moindre restriction favorable à l'exportation des produits du cultivateur.

C'est pour ces raisons, messieurs, que j'ai toujours été l'adversaire de l'administration actuelle et que je voterai sa déchéance si je suis élu, comme j'en ai la conviction.

L'opposition arrive avec un nouveau chef et le programme suivant :

1. Plus d'économie dans le mode de notre administration de manière à rétablir l'équilibre dans nos dépenses en rapport avec les revenus de la province.

2. Réduction du nombre des ministres à trois recevant des appointements, avec deux autres sans rémunération.

3. Réduction de l'indemnité parlement

DANS LE MONDE RELIGIEUX

Sa Grandeur Mgr Grandin évêque de Prince Albert célébrera le 30 du courant, le 40ème anniversaire de sa consécration épiscopale. C'est le doyen de l'épiscopat canadien. Il a été nommé par Pie IX, le 11 décembre 1857, à l'âge de 28 ans. Le R. P. Grandin était alors éloigné dans le nord, et les communications étaient si difficiles qu'il n'apprit sa nomination que longtemps plus tard. Près de deux ans s'écoulèrent avant qu'il pût se rendre en France, sa patrie, et y être sacré, des mains de Mgr Mazenod. Nos respectueuses félicitations à l'éminent prélat.

VINGT-CINQUIÈME ANNIVERSAIRE

La célébration du 25ème anniversaire de l'arrivée au Manitoba des R.R. SS. de Jésus-Marie, a été retardée jusqu'au 14 décembre. Les maisons d'éducation dirigées par la congrégation préparent de belles fêtes; manifestations religieuses, séances publiques, etc. Les Révérendes Sœurs de l'Académie Ste Marie donneront à cette occasion un grand banquet aux anciennes élèves.

APRÈS L'INCENDIE

Nous devons féliciter chaleureusement les incendiés de mercredi dernier, de la manière courageuse avec laquelle ils ont fait face au malheur qui les a frappés. MM. Guilbault & Côté ont loué les vastes locaux du bloc Royal, sur l'avenue Provencher, et y ont transporté des marchandises. Un bon nombre d'articles ont été retirés des décombres relativement bien conservés et sont maintenant offerts en vente à bas prix. Nous espérons que notre public se fera un devoir d'encourager ces marchands qui satisfaisaient autrefois si bien leur clientèle et qui font en ce moment des efforts considérables

pour continuer à mériter la faveur du public.

M. J. B. Leclerc bâtit au printemps sur la rue Dumoulin, côté nord. Temporairement, son magasin a été installé au coin des rues Taché et Notre-Dame.

On dit que MM. Guilbault & Côté, ainsi que M. Collin, rebâtiront au printemps. Nous le souhaitons vivement.

DECES

Nous lisons dans le "Courrier de St-Jean." P. Q.

"La ville de Saint-Jean vient de perdre un de ses meilleurs et plus respectables citoyens dans la personne de M. R. L. Dixon qui est décédé jeudi dernier, le 11, à l'âge de 65 ans. Les funérailles ont eu lieu samedi, à 10 heures; un grand nombre de parents et d'amis, parmi lesquels se trouvaient plusieurs personnes de Montréal, y assistaient. La famille en deuil a reçu de nombreux témoignages de sympathie de la part de la population de cette ville."

M. R. L. Dixon était le père de notre estimable pharmacien M. R. Dixon, de Winnipeg. Nos sincères condoléances.

La Cie du Northern Pacific désire encore une fois attirer l'attention du public sur ses excursions dans l'est du Canada. Il y a de l'argent en ce moment et l'on a lieu d'augurer un mouvement vers l'est cette année. Le taux de \$40.00, pour aller et retour, est très bas, et quand vous songez que l'occasion ne se présente qu'une fois l'an et que vous renouvez connaissance avec vos amis par ce voyage, vous vous déciderez vite à l'entreprendre.

Prise à temps, l'Emulsion de Foie de Morue guérit les plus graves affections des poumons. Il combat vigoureusement l'épuisement général causé par un gros rhume. Préparé par The Davis & Lawrence Co., Lim.

CHEZ NOUS ET AUTOUR DE NOUS

Mardi dernier, M. Joseph Leclerc, fils de M. Xavier Leclerc de cette ville, épousait Mlle Léonard, fille de feu M. Stanislas Léonard. C'est M. l'abbé Dugas qui a béni le mariage.

L'hôtel Couture, qui avait pris feu pendant l'incendie de mercredi dernier, a été peinturé de nouveau, et présente la même apparence qu'auparavant. De nouveaux trottoirs remplacent déjà ceux que le feu a détruits, sur le théâtre de l'incendie; les fils télégraphiques ont aussi été remis en place.

Le secrétaire trésorier de la ville avait déposé au bureau de poste le 20 courant tous ses comptes de taxes sous enveloppes pour les quartiers 2, 3, et 4. Il est probable que plusieurs de ces lettres ont été détruites dans l'incendie du 22. Les contribuables qui n'auraient pas reçu leurs comptes feraient bien de le laisser savoir au Secrétaire Trésorier qui se hâtera d'y remédier.

Sommaire musical "Passe-Temps," No 121: Chant—Robert, toi que j'aime (cavatine de Robert-le-Diable.) Meyerbeer; J'ai vu passer l'hirondelle (villanelle) Dell'Acqua. Piano—Les Cascades (fantaisie) J. B. Lafrenière. Violon—Gavotte du XVIIIe Siècle, Bulot. Mandoline et Guitare—Dora (mazurka), Gilardhen. Demandez le No 121 du "Passe-Temps," 5c partout. Abonnement, \$1.50 par année. Adresse, le "Passe-Temps," Montréal.

En raison de l'incendie de mercredi dernier, M. J. B. Leclerc, propriétaire du magasin de nouveautés et merceries a installé son assortiment dans la bâtisse située en face de l'Hôtel de Saint-Boniface; les marchandises endommagées sont vendues à prix réduits. Assortiment aussi complet qu'avant le feu, profitez de la circonstance. Le tirage des primes promises pour le 4 décembre, aura lieu à la date fixée. Malgré l'exiguïté du local, le possible sera fait pour accommoder ceux qui assisteront à ce tirage. N'oubliez pas qu'il y a réduction sur plusieurs articles. En face de l'Hôtel de Saint-Boniface, Coin des rues Taché et Notre-Dame.

Nous recevons de MM. J.B. Rolland & Fils de Montréal, leurs Almanachs pour 1900, qui viennent de paraître. Comme toujours, ces deux publications, si justement recherchées, reproduisent encore parfaitement à l'intention de leurs lecteurs. Dans l'Almanach Agricole, Commercial et Historique, ils y trouveront la somme la plus complète de renseignements sur l'Eglise du Canada, le Gouvernement, etc., etc.; Dans l'Almanach des Familles, la même abondance de légendes, histoires, conseils pratiques, etc., etc., qui le font, ainsi que son nom l'indique, le véritable Almanach des Familles. En vente chez tous les Libraires et les principaux marchands, au prix de cinq centimes chacun.

VOILE UNE BONNE PRÉCAUTION

Une sage précaution, à cette saison de l'année, où on est tout particulièrement exposé aux refroidissements, grippe, rhumes, bronchites, serait d'avoir toujours à la maison un flacon de BAUME RHUMAL.

BAZAR PARISIEN

284, Rue Main, Winnipeg.

Ouverture le 1er Décembre.

Trucs, farces, surprises, attractions. Articles de physique amusante, magie et prestidigitation.

Jouets scientifiques et mécaniques les plus récents.

Peux d'articles de salon, etc.

PROCLAMATION

VILLE DE SAINT-BONIFACE.

Avis est par les présentes donné aux électeurs municipaux de la ville de Saint-Boniface, que conformément à l'Acte Municipal, je requiers leur présence à l'Hôtel de Ville, dans la dite ville de Saint-Boniface, Mardi, le cinquième jour de Décembre A.D. 1899, entre midi et une heure de l'après-midi, pour procéder à la mise en nomination d'un maire et de quatre conseillers devant faire partie du conseil de la dite ville, et aussi de quatre commissaires d'écoles.

Donné à l'Hôtel de Ville, en la ville de Saint-Boniface, sous mon sceau et le sceau de la dite ville de Saint-Boniface, ce 24ème jour de Novembre, en l'année de Notre-Seigneur 1899.

THÉO. BERRAND, Officier-Rapporteur.

PROCLAMATION

VILLE DE SAINT-BONIFACE.

Si vous avez une propriété à vendre, annoncez dans LE MANITOBA, et vous trouverez de suite un acheteur.

Votre Montre Retarde-t-elle ?

Si oui, achetez-en une autre. Notre montre à cadran découvert dit "2 size," tient parfaitement le temps.

THOS. PORTE,

BIJOUTIER,
404, RUE MAIN, WINNIPEG
Enseigne du petit Aigle Rouge

Pain-Killer

Qu'il faut à lui seul une boîte de remède. Question simple, sûre et rapide des CRAMPES, de la DIARRHÉE, de la TOUX, de RHUME, de RHUMATISME, de la NEURALGIE. Bouteilles de 25 et de 50 cts. Déposez vos contrefaçons. Achetez l'article véritable, celui de PERRY DAVIS.

C. CARON,

Architecte, Entrepreneur et Évaluateur
BUREAU:
Chambre J., Bloc Ryan
492, Rue Main, Winnipeg

Notre corbillard est le plus beau

MEILLEURE FABRIQUE

JOHN THOMSON & CO.,
ENTREPRENEURS DE POMPES FUNÉRAIRES
Ouvert jour et nuit.
Rue Principale, WINNIPEG
Service de 1re classe.

J. KERR,

Gradué de l'Ecole des Embaumeurs de New-York, Successeur de M. Hughes & Son, Entrepreneur de Pompes Funéraires et Embaumeur.
312, Rue BANNATYNE, WINNIPEG
Téléphone 413.
Les ordres reçus par le télégraphe sont traités avec célérité.

NOUVELLE MAISON DE PENSION

Les Sœurs de la Charité de l'Hôpital Général de Saint-Boniface, ayant été priées plusieurs fois et en divers temps de prendre en pension de jeunes garçons pour les préparer à la première Communion, tout en fréquentant soit les Classes du Collège, soit celles de l'Académie Provencher, tout en restant sous les soins des Sœurs; la Communauté a ouvert à cette fin, des salles propres qui leur permettent de recevoir un bon nombre d'élèves admissibles depuis l'âge de six ans jusqu'à douze.

Les conditions suivantes pourront être modifiées selon les besoins des lieux et des circonstances.

Pension \$6.00 par mois.
Blanchissage \$1.00.
Litière \$0.50.
Pour fréquenter l'Académie Provencher \$0.50 par mois.

"WINNIPEG MACHINE WORKS."

Nos. 213 et 215, RUE MAIN, WINNIPEG.

Toutes sortes de réparations de Machines, Joints de tous genres exécutés, grande attention donnée aux machines des cultivateurs et ouvrage fait promptement.

Aux Plus Bas Prix

Fabricants de Barrières et Clotures de Fer

Boilliroirs réparés et nettoyés. Machines pour la fabrication du beurre et du fromage, une spécialité. Aussi Moulins à vent et pompes.

Satisfaction garantie et Bas Prix est notre Motto.

LES PETITES ANNONCES

Telles que

MAISON A LOUER, EMPLOI DEMANDÉ, SITUATION VACANTE, TROUVÉ, PERDU, PROPRIÉTÉ A VENDRE A VENDRE.

Seront insérées dans LE MANITOBA à raison de 25 cents pour 6 lignes.

Si vous avez une propriété à vendre, annoncez dans LE MANITOBA, et vous trouverez de suite un acheteur.

Nous sommes maintenant installés dans le bloc Royal ou nous continuerons à servir notre nombreuse clientèle comme par le passé.

GUILBAULT & COTE, St-Boniface, Man.

Agents pour le Manitoba et les T. N. O.

On trouvera aussi au même endroit un assortiment complet de Ferronneries, Peintures, Harnais, Etc.

APRÈS DEMENAGEMENT

DEUX MAGASINS EN UN SEUL

Prix Speciaux pour quelque temps

NOUS DESIRONS

Nous désirons faire savoir à notre clientèle ordinaire et au public en général que nous sommes décidés à plaire aux acheteurs, coûte que coûte. Nous ne reculerons devant aucun sacrifice. Venez visiter notre nouvel établissement et vous convaincre par vous-mêmes

Cloutier & Cie.

No. 342, RUE MAIN, WINNIPEG.

GRATIS

Une autre Victoire

VIN ST-MICHEL

Ce célèbre Tonique facilite le

Champion des Hommes Forts

à exécuter un tour de force extraordinaire.

"Pendant mon entraînement pour accomplir un nouveau tour de force, celui de lever plusieurs fois au-dessus de ma tête une balle pesant 225 livres, j'ai ressenti une douleur dans le dos, causée par la fatigue de ces exercices violents. Ayant consulté mon médecin, il me conseilla de prendre du VIN ST-MICHEL. Je suivis son conseil et une semaine après, ma douleur était disparue, mes muscles étaient plus durs, je dormais bien et je ne ressentais pas même de fatigue après mes rudes exercices."

HENRI CLOUTIER, Champion des Hommes Forts des Etats-Unis.

En vente chez RICHARD & CIE, 365, rue Main, Winnipeg.

GRANDE VENTE D'Habilllements...

Le climat si doux d'octobre a peu favorisé la vente d'habilllements; nous avons donc décidé de faire en novembre des affaires sans précédent.

Vente Quand Même

Sera Notre Mot d'Ordre.

Beaux Paletots nouveaux, 20 patrons différents, valant \$7.50 pour \$5.00
Paletots Oliers, valant \$6.50 pour \$4.00
Paletots pour jeunes garçons, neufs \$2.50, \$3.40 et \$5, collets étroits, valant \$7.00 à \$10.00, pour être vendus à \$3.00
Paletots pour enfants pour \$2.50 et \$3
Habilllements d'hiver pour jeunes garçons, pour \$2.00 et \$2.50
Beaux Habilllements pour hommes, valant \$12.00 pour \$7.50
Habilllements de \$3.00 pour \$2.50
Habilllements de \$8.00 pour \$4.75
Nouveaux "Poa Jackets," \$2.50, \$3.00 et \$3.50

CHAUSSURES

Chaussures pour enfants, caoutchoucs; pardessus vendus à moitié prix. Voyez nos pardessus en beau drap-caoutchouc, valant \$1 le pair, à \$50 et \$60
Pour habilllements, chaussures, pardessus et caoutchoucs de toutes sortes, venez nous voir.

Paletots en fourrure, "coon," \$10, \$20, \$25 et \$30
"Coon Jackets," \$20, \$25, jusqu'à \$30.
Paletots en Wallaby, \$12.50

T. FINKELSTEIN,

629 ou 252, rue Main.

DENTISTERIE DR STARK
Extraction sans douleur.
63, RUE MARTHA, WINNIPEG.

JEAN & FRERE

(Successeurs de F. JEAN & FILS)

Nous avons ajoutée A notre Assortiment...

D'Epicerie, Vaisselle, Etc., UNE LIGNE COMPLETE DE

CHAUSSURES, CLAQUES, MITAINES, ETC.,

Qui ne laisse rien à désirer sur aucun rapport.

Notre Chaussure en Fentre pour Dames

(De Ames, Holden & Co., de Montréal)

Qui est une perfection, réunissant l'élégance au confort. Une visite vous convaincra des avantages que vous pouvez avoir en achetant vos Chaussures, Epicerie, etc.,

JEAN & FRERE, Coin Dumoulin et St-Joseph, Saint-Boniface.

SUNLIGHT GAS COMPANY

DE MONTREAL.

GENERATEUR A GAZ

ACETYLENE

GARANTI 10 ANS

UN DEMI-CENTIN PAR HEURE.

1o Sécurité absolue, Economie, Lumière la plus brillante qui soit connue.

2o Carburé de Calcium.

3o Candélabres et Chandeliers sur commande pour Eglises, Collèges, Convents, Maisons particulières et de Commerce, etc.

Pour tous renseignements, s'adresser à

L. de GALEMBERT,

Agent pour Manitoba et le Nord-Ouest.

352, RUE MAIN, WINNIPEG.

En Beau Brun Eclatant

Un beau pardessus des plus convenables pour les besoins les plus critiques.

En brun phoque foncé, éclatant, toutes les fournitures à l'avenant.

Collet de velours de soie, doublé de croisé béatrice pesant, manches doublées en mohair, coutures rapportées, bords non bordés, cousu de soie.

Nous vous invitons à venir examiner minutieusement ce pardessus.

Si vous en achetez un et si vous n'êtes pas satisfait, le prix, \$20.00, vous sera de suite remis.

Semi-ready Wardrobe

Montreal 432 Main Street Eugene Richard
Toronto North et McIntyre Block
Ottawa Winnipeg Manager.

HOTEL DU GOUVERNEMENT, OTTAWA, 27 JUILLET 1896.

La Comtesse d'Aberdeen présente ses compliments aux manufacturiers et se plaît à leur assurer que le Piano Morris lui a donné entière satisfaction.

TURNER & CIE, 1050, CALÉ DES RUES PORTAGE ET GARRY, WINNIPEG.

PHARMACIE DEFOY, SAINT-BONIFACE.

M. DeFoy désire informer le public de cette ville qu'il vient d'ouvrir une pharmacie de première classe. On y trouvera les remèdes les plus nouveaux et les dernières importations concernant les articles de toilette. Le plus grand soin est apporté aux prescriptions.

OUVERTE DE 8 HEURES A. M. JUSQU'A 10 1/2 P. M.

HEURES DU DIMANCHE—9 A 10 A. M. après la Messe. 3 A 5 P. M. 7 A 8 P. M.

Téléphone 824

JOHN HUGHES, Autrefois de la Maison Hughes & Fils, Entrepreneurs de Pompes Funéraires. EST MAINTENANT CHEZ Clark Bros & Hughes, 507, RUE MAIN, Seul Char Funéraire. Tel. 1230.

MALADIE DES ROGNONS

IL EN RÉSULTE SOUVENT
UNE VIE DE DOULEURS
ET DE MISÈRES

M. DAVID CROWELL, de HORTON, N. S. ENDURAIT DES DOULEURS HORRIBLES ET AVAIT PRESQUE PERDU TOUT ESPOIR D'OBTENIR UNE GUÉRISON—IL RACONTE COMMENT IL FUT GUÉRI.

De l'Académie "Wolfeville, N. E.

On racontait dernièrement à un reporter de l'Académie "l'histoire d'une nouvelle guérison opérée par les Pilules Roses de Dr Williams, lesquelles sont très répandues dans ces parages. L'heureux mortel est M. David Crowell, résident très respecté de Hortonville.

Voici, en substance, l'expérience qu'il a de ce remède telle qu'il nous l'a fait connaître: "Il y a environ deux ans, pour la première fois de ma vie, je compris pleinement ce que c'était que la mauvaise santé. Une sensation d'assoupissement indomptable, qui m'envahissait de temps en temps, fut le premier symptôme. Il m'arrivait souvent d'être à l'ouvrage, au champ quand l'assoupissement s'emparait de moi, et il fallait employer toute ma volonté pour me tenir éveillé. Bientôt les douleurs aiguës, au bas du dos, se déclarèrent. Au commencement, ça ne me faisait pas beaucoup souffrir le jour, mais la nuit la douleur devenait presque insupportable, et souvent je ne dormais pas les yeux de toute la nuit. Peu à peu une espèce de nausée et de dégoût pour le manger se développèrent. Il m'arrivait parfois de me mettre à table avec un appétit féroce, mais à peine avais-je absorbé une bouchée on deux, je me sentais malade et commençais à vomir. Mon embonpoint diminuait de beaucoup et je ne fus plus bientôt qu'un ombre de moi-même. Le médecin disait que c'était la maladie des rognons, mais ses remèdes ne me faisaient aucun bien. Ma mère, qui était quelque peu garde-malade, me força à essayer les Pilules Roses de Dr Williams, et enfin je me mis à en prendre plus pour la satisfaction que dans l'espoir d'être guéri. Après en avoir pris une boîte, je parus être mieux et je résolus d'en essayer une autre. Avant que la seconde boîte fut terminée, mon état s'était amélioré on ne peut mieux et je constatai que c'était dû aux pilules. J'en pris encore deux boîtes, et avant de les avoir toutes employées, les douleurs au dos avaient complètement disparu, mon appétit était revenu et je me sentais un tout autre homme. Pour deux piastres, je me suis guéri d'une maladie cruelle. Il ne peut y avoir le moindre doute que les Pilules Roses de Dr Williams sont la seule cause de mon retour à la santé et je les considère le meilleur remède qui puisse exister."

Vendues par tous les marchands de remèdes, on envoie, frais de poste payés, 50c la boîte ou six boîtes pour \$2.50, en s'adressant à The Dr Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.—Refusez tout substitut.

La pudding aux raisins et les gâteaux ont souvent un effet désastreux pour les enfants qui en mangent trop. Pain-Killer comme remède domestique n'est pas battu pour ces sortes de maladies. Evitez les contrefaçons, il n'y en a qu'un de bon, c'est celui de Perry Davis. 25c et 50c.

La condition formelle d'Antoinette l'oblige à prendre une décision et, comme elle ne voulait à aucun prix que Mademoiselle la quittât, étant donné, surtout à présent, le but matrimonial qu'elle persistait à poursuivre, elle eut recours à un moyen terme et écrivit au général pour lui exposer la situation. Ce qu'elle souhaitait, ce n'était pas une séparation définitive, mais momentanée. D'autant plus que si elle parvenait, quand Gardella serait partie, à amener Georges à épouser Antoinette, elle pourrait reprendre ensuite Gardella et retourner dans sa société, devenue sans danger, le calme de leur existence passée. Elle n'admettait pas la vie en commun avec Antoinette. Elle connaissait trop les défauts de son caractère impérieux pour s'exposer à s'y heurter.

M. de Saugrù répondit, courrier pour courrier, qu'il consentait à la débarras de Gardella pendant les mois de l'été et réitéra la proposition qu'il avait faite à la jeune fille, proposition dont celle-ci s'était bien gardée de parler, de peur qu'elle ne servît de prétexte à Madame de Noirmont pour la renvoyer.

Avant de se résoudre à écrire au général, la comtesse avait essayé de faire revenir Antoinette à des sentiments plus conciliants. Tout ce qu'elle put dire plus inutile. Antoinette maintint sa condition. Mad-

CHEZ NOUS ET AUTOUR DE NOUS

—Nous avons reçu hier les cartes de Monsieur et Madame John King, de Fort William, mariés le 27 novembre, à Winnipeg.

—Le riche "Bracelet en Camée" donné à l'Hôpital St-Boniface par Mde S. A. D. Bertrand, sera raffiné à l'Hôpital le premier mercredi de décembre à l'assemblée des Dames Patronesses.

—Dimanche dernier au prône, M. le grand-vicaire Dugas, s'est fait l'interprète de la paroisse pour exprimer aux victimes de la récente conflagration à Saint-Boniface, combien ils ont les sympathies de tous.

—Nouvel engagement des Neill, au Winnipeg Theatre, lundi le 4 jusqu'au 11. Cette troupe vient de faire une belle tournée à travers les États-Unis et en fera prochainement une autre à Hawaii, preuve de sa valeur. Séances engageantes, très attrayantes. Une occasion d'entendre de bons acteurs.

—Les excursions annuelles du Pacifique Canadien auront lieu cette année du 4 au 31 décembre; et pour accommoder ceux qui ne peuvent s'absenter qu'après les fêtes, les billets achetés le 31 décembre seront bons pour jusqu'au 10 janvier. Le taux sera de \$40.00 pour Montréal et tous les points à l'Ouest dans Québec et Ontario, avec taux réduits en proportion pour les points plus à l'est.

LA GRIPPE NE PEUT RÉSISTER

A l'action puissante du "Vix Monix Cédés-Solates." Prenez-le d'après les indications indiquées sur les bouteilles. Ne pas accepter de contrefaçons.

BANQUE IMPERIALE DU CANADA.

BUREAU PRINCIPAL, TORONTO.
CAPITAL PAYÉ - - - \$2,000,000.
FONDS DE RÉSERVE - - \$1,300,000.00

DIRECTEURS:
H. S. Howland, Prés. T. R. Merritt, V.-Pr.
William Ramsay, Robert Jaffray, (Sto. Catharines).
T. Sutherland Stainer, Elias Rogers, D. R. Wilkie, gérant général.

SUCCURSALES DANS LE NORD-OUEST ET LA COLOMBIE.

Winnipeg, Man. C. S. Hoare, Gérant.
Brandon, Man. N. G. Leslie.
Portage-la-Prairie, W. Bell.
Calgary, Alta. M. Morris.
Edmonton, Alta. G. R. P. Kirkpatrick.
Strathcona, do. A. J. Jones.
Vancouver, C. B. H. A. Jones.
Nelson, B. C. Lay J. M.

SUCCURSALES DANS L'ONTARIO:

Essex. Niagara Falls, Saul S. Marie.
Fergus. Port Colborne, St. Thomas.
Galt. Rat Portage, Wexford.
Ingersoll. St. Catharines, Woodstock.
Hamilton. Listowel.
Toronto. Cor. Wellington St. & Leader.
Yonge & Queen Sts. Lan. Y. & B. Sts.
Montréal. Québec.

DÉPÔTS À ÉPARGNE—Les dépôts de \$100 et plus sont reçus et portent intérêt, 5%.

Achat de débiteurs des Municipalités. Agents en Angleterre: La Banque de Lloyd (limitée), rue Lombard, où l'on peut déposer de l'argent pour transfert par lettre de change ou par mandat, à aucune des succursales ci-dessus.

Agents dans le Klondyke:

Les traites peuvent être changées partout, et la Compagnie de la Baie d'Hudson, à tous ses postes des Territoires du Nord-Ouest, les échangera pour de l'argent comptant ou des marchandises.

SUCCURSALE DE WINNIPEG
TRAITES vendues pour tous les endroits du Canada, des États-Unis et d'Europe.
Lettres de crédit émises valables dans toutes les parties du monde.
C. S. HOARE, Gérant.
1a 28-11-94

BANQUIERS ET COURTIERS

GEO. SKALLER & CO.,
Consol. Stock Exchange Bldg.
60, 62, BROADWAY, NEW-YORK

BEAUCOUP D'ARGENT.

peut être fait par la spéculation avec un dépôt de (\$30.00) trente piastres ou plus (ou une marge de 30 p. c. et plus) sur le Stock Exchange.

Les plus grandes fortunes ont été faites par les spéculations sur les valeurs, bles ou coton.

Si vous voulez savoir comment les spéculations sont conduites, donnez-nous avis et nous vous enverrons l'information et la lettre du marché, sans frais.

La commission usuelle est chargée pour l'exécution des ordres.

Les quotations des garanties gouvernementales et municipales et des chemins de fer sont fournies sur demande d'achat, de vente ou d'échange.

JOSEPH LECOMTE

Notaire Public.
TERRES À VENDRE.
Dans Toutes les Paroisses
Françaises du Manitoba.
Argent à Prêter.

366 Rue Main - Winnipeg

L'Ecumeuse Americaine

Est la plus simple,
la plus durable et
la meilleure à tous
les points de vue.

Améliorations récentes. Ecrémage complet. Matériel de laiterie et fromagerie, Engins, Bouilloires à vapeur, Pressures, Couleurs, Coton et Boîtes à Fromage, etc. Toujours en main.

CANADIENS-FRANÇAIS,

"Envoyez votre crème à la Beurrerie de Winnipeg. Elle entre dans sa troisième année d'opération, et vous assure de grands profits. S'adresser à

S. M. BARRE, N° 240, Rue King

EPICERIES

CHAUSURES

maintenant les deux principales lignes de mon commerce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de

Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc.

Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même genre.

T. PELLETIER, AVENUE TACHÉ, St-Boniface.

PACIFIQUE CANADIEN

Excursions

Dans L'EST

\$40.00.

à MONTREAL et à l'Est de Montréal, à

QUEBEC et tous les points dans L'ONTARIO.

BILLETS EN VENTE

Du 4 au 31 Décembre,

Bons pour 3 Mois

Avec privilèges spéciaux pour arrêts.

Extension de temps sur paiement d'une somme supplémentaire. Taux d'Excursions aussi pour points à l'est de Montréal et Québec et pour les Provinces Maritimes et les Vieux Pays.

Chans palatiers-dortoirs. Sièges rembourrés de Ire classe. Chans colonistes-dortoirs et touristes sur tous les trains. Trains les plus rapides pour l'Est.

Pour plus d'informations, adressez-vous au plus proche agent du C. P. R. ou à

C. E. McPHERSON, Agt. Gén. des Pass., Winnipeg.

Dr J. W. GOOD

POUDRE BLANC - WINNIPEG.

SPECIALITE—Yeux, Oreilles

Nex et Gorge.

L'ALCOOLISME GUERI

INSTITUT

"EVANS GOLD CURE"

55, Rue Adelaide, Winnipeg.

Cure garantie et permanente; plus de besoins ni de soins d'aucun médicament, ou régime.

On parle français.

On parle français.

On parle français.

On parle français.

On parle français.

On parle français.

On parle français.

On parle français.

On parle français.

On parle français.

On parle français.

On parle français.

On parle français.

On parle français.

On parle français.

On parle français.

On parle français.

On parle français.

On parle français.

On parle français.

On parle français.

On parle français.

On parle français.

On parle français.

On parle français.

On parle français.

On parle français.

On parle français.

On parle français.

On parle français.

On parle français.

COMMERCE

Marchés de Saint-Boniface et de Winnipeg corrigés le 28 Nov. 1899.

	\$ cts.	\$ cts.
Beurre, frais, la lb.	0 20	0 22
Beurre, salé, la lb.	0 18	0 19
Fromage, la lb.	0 10	0 11
Oufs frais, la doz.	0 00	0 16
Oufs en boîtes, la doz.	0 00	0 00
Patates, le minot.	0 25	0 25
Navets, le minot.	0 20	0 30
Carottes, le minot.	0 40	0 45
Painais, la lb.	0 02	0 00
Betterave, le minot.	0 30	0 40
Oignons, le minot.	0 90	1 00
Choux, par douzaine.	0 25	0 40
Oie, par lb.	0 00	0 12
Canards, par lb.	0 00	0 12
Dindes, par lb.	0 10	0 12
Poulets, par lb.	0 08	0 10
Paille, la tonne.	5 00	8 00
Porc, abattu, par lb.	0 05	0 06
Mouton, par lb.	0 07	0 08
Veau, abattu, par lb.	0 08	0 09
Veau, vif, par lb.	0 05	0 06
Boeuf, par lb.	0 04	0 05

	\$ cts.	\$ cts.
Blé dur, par minot.	0 58	0 60
Avoine, par minot.	0 28	0 30
Orge	0 24	0 30

	\$ cts.	\$ cts.
Farine (par 100 lbs. Roller Process.	1 95	
" Strong Baker.	1 70	
" Manitoba Baker.	1 50	
" Imperial Baker.	1 30	
" Supérieure XXXX.	1 05	
" Nestor.	90	
Gru, la tonne.	12 50	
Son.	9 50	

	\$ cts.	\$ cts.
Tremble, la tonne.	3 50	3 50
Frêne, chêne et épinette rouge.	4 50	4 50
Charbon dur.	10 00	10 00
Charbon mou.	4 50	4 50

	\$ cts.	\$ cts.
Foin de prairie, 1ère qual.	4 00	5 00
Foin pressé, par tonne.	5 50	6 50

The Canadian Northern Ry. Co.

Prend effet le 15 Oct. 1899.

	Dép. Au Sud	Dép. Au Nord	Arr.
Winnipeg—Mar, ju et samedi.		11 00	
Lun, mer, ven.		14 40	
P. la Prairie—Mar, ju et samedi.		13 15	
Lun, mer, et ven.		12 10	
Gladstone—Mar, ju et samedi.		15 30	
Lun, mer et samedi.		10 10	9 45
Dauphin—Mar, ju, sam			20 40
Lun, mer et ven.		5 00	
Mar et ven à W'peg		8 30	
Mar et ven.		15 45	
Mer et sam à Cowan.		8 30	
Cowan—mer et sam.		12 00	
Mar et ven.		12 20	
W'pegis Mar et ven.		18 45	
Mar et ven.		13 30	

D. B. HANNA, Surintendant.

NORTHERN PACIFIC RY.

TABLE HORAIRE.

LIGNE PRINCIPALE.

Morris, Emerson, St. Paul, Chicago, Toronto, Montreal, Spokane, Tacoma, Victoria, San Francisco.	1.00 p.m.
Depart (quotidien ex. dimanche).	1.00 p.m.
Arrivée (quotidien).	1.00 p.m.

EMBRANCHEMENT PORTAGE-LA-PRAIRIE.

Portage-la-Prairie et points intermédiaires	4.45 p.m.
Depart (quotidien ex. dimanche).	10.45 a.m.
Arrivée (quotidien ex. dimanche).	10.45 a.m.

EMBRANCHEMENT MORRIS-BRANDON.

Morris, Brandon, Miam, Balcar, Belmont, Wawanesa, Brandon; aussi Embranchement Rivière Souris, Belmont & Elgin	3.55 p.m.
Depart, Lundi, Mercredi, Vendredi, 10.55 a.m.	
Arrivée Mardi, Jeudi, Samedi, 12.55 p.m.	

C. S. FEE, Agt. Gén. des Pass., St. Paul.

H. SWINFORD, Agt. Gén. Win.

Servez-vous du

Nouveau Carrosse de

Demis Daoust.

M. DENIS DAoust a récemment acheté la "Manitoba Livery Stable," 267, rue Garry. VOITURES A LOUER JOUR ET NUIT. Téléphone 141

ARGENT A PRETER

—SUR—

PROPRIÉTÉS FONCIÈRES,

BILLETS PROMISSOIRES,

CHATELAINS MORTGAGES.

S'adresser à

THEO. BERTRAND,

Hôtel de Ville, St-Boniface

A VENDRE Sans... RESERVE

Le Plus Grand Stock de
Fourrures qui s'est jamais vu
Dans Manitoba.

Voyez notre Marchandise et ses Bas Prix
Vous surprendront...

CAPOTS D'HOMMES

Capots en Chien de Russie.	\$ 6.00
Capots en Ours d'Australie.	11.00
\$13, \$15, \$18	
Capots en Chat Sauvage.	12.00
\$15, \$20, \$25, \$30, \$35, \$40, \$45, \$50, \$55, \$60.	
Capots Wallaby.	\$12 en montant
Capots en Chien.	\$18 à \$20.00
Capots en Chèvre.	\$13 à \$18.00
Capots en drap doublés en fourrure, de différents prix.	
Mitaines en fourrure de toutes espèces et de tout prix.	

CAPOTS DE DAMES

Capots en Electric Seal.	\$45.00
Capots en Greenland Seal.	35.00
Capots en Chat Sauvage d'Australie.	\$35 à 45.00
Capots en Chat Sauvage.	\$40 à 55.00
Capots en Wallaby.	\$12 en montant

Un Stock Immense de Har-
des-Faites sera vendu... A GRAND SACRIFICE

Des MILLIERS D'HABILLEMENTS aux prix suivants:—

Des MILLIERS D'HABILLEMENTS aux prix suivants :—

	Valant	Pour		
Habillements pour hommes...	\$ 5.00	\$ 2.50	Pantalons en tweed pour hommes.....	\$2.75
Habillements pour hommes...	6.00	3.00	Pantalons en tweed pour hommes.....	3.00
Habillements pour hommes...	6.50	3.50	Pantalons en tweed pour hommes.....	3.50
Habillements pour hommes...	7.00	4.00	Pantalons en tweed pour hommes.....	4.00
Habillements pour hommes...	7.50	4.75	Pantalons en tweed pour hommes.....	5.00
Habillements pour hommes...	9.00	5.00		en montant.
Habillements pour hommes...	9.50	5.50	Mille pardessus d'hiver en frise pour hommes valant \$6 pour.....	\$ 3.50
Habillements pour hommes...	10.00	6.00	Pardessus d'hiver en frise p. hommes valant \$8 pour.....	4.00
Habillements pour hommes...	11.00	6.50	Pardessus d'hiver en frise p. hommes valant \$9 pour.....	5.50
Habillements pour hommes...	12.00	7.00	Pardessus d'hiver en frise p. hommes valant \$12 pour.....	6.00
Habillements pour hommes...	13.00	8.00		en montant.
Habillements pour hommes...	14.00	8.50	Pardessus en drap de castor, couleurs bleue et noire, valant \$8 pour....	5.00
Habillements pour hommes...	15.00	9.00	Pardessus en drap de castor, couleurs bleue et noire, valant \$10 pour....	7.00
Habillements pour hommes...	16.00	9.50	Pardessus en drap de castor, couleurs bleue et noire, valant \$15 pour....	11.00
Habillements pour hommes...	18.00	10.00	Pardessus en drap de castor, couleurs bleue et noire, valant \$18 pour....	13.00
Habillements pour hommes...	19.00	11.00	Pardessus en drap de castor, couleurs bleue et noire, valant \$22 pour....	15.00
Habillements pour hommes...	20.00	12.00	Pardessus en drap de castor, couleurs bleue et noire, valant \$25 pour....	13.00
Habillements pour hommes...	22.00	13.00		en montant.
Habillements pour hommes...	25.00	15.00		
	en montant.			
Pantalons en tweed pour hommes.....	\$ 50			
Pantalons en tweed pour hommes.....	75			
Pantalons en tweed pour hommes.....	90			
Pantalons en tweed pour hommes.....	1.00			
Pantalons en tweed pour hommes.....	1.25			
Pantalons en tweed pour hommes.....	1.35			
Pantalons en tweed pour hommes.....	1.50			
Pantalons en tweed pour hommes.....	1.75			
Pantalons en tweed pour hommes.....	2.00			
Pantalons en tweed pour hommes.....	2.25			
Pantalons en tweed pour hommes.....	2.50			

Habillements pour jeunes gens et enfants de tous les prix, à partir de \$1, \$1.25, \$1.50 \$1.75 en montant.